

Roald Dahl

The Fantastic Mr Fox

1 The Three Farmers

Down in the valley there were three farms. The owners of these farms had done well. They were rich men. They were also nasty men. All three of them were about as nasty and mean as any men you could meet. Their names were Farmer Boggis, Farmer Bunce and Farmer Bean.

valley=долина=долина,

Boggis was a chicken farmer. He kept thousands of chickens. He was enormously fat. This was because he ate three boiled chickens smothered with dumplings every day for breakfast, lunch and supper.

boiled=варений=вареный, smothered=задушив=задушены,  
dumplings=пельмени=вареники,

Bunce was a duck-and-geese farmer. He kept thousands of ducks and geese. He was a kind of pot-bellied dwarf. He was so short his chin would have been underwater in the shallow end of any swimming-pool in the world. His food was doughnuts and goose-livers. He mashed the livers into a disgusting paste and then stuffed the paste

dwarf=карлик=карликовый, chin=підборіддя=подбородок,

mashed=пюре=пюре,  
disgusting=огидно=отвратительный,

into the doughnuts. This diet gave him a tummy-ache and a beastly temper.

tucking=наповнення=заправлен, doughnuts=пончики=пончики,  
beastly=звісно=зверский, temper=темперамент=настроение,

Bean was a turkey-and-apple farmer. He kept thousands of turkeys in an orchard full of apple trees. He never ate any food at all. Instead, he drank gallons of strong cider which he made from the apples in his orchard. He was as thin as a pencil and the cleverest of them all.

turkeys=індики=индеек, orchard=фруктовый сад=фруктовый сад,

gallons=3.6 литр=3,6 литр, Cider=Сидр=Сидр,  
orchard=фруктовый сад=фруктовый сад, thin=тонкий=тонкий,

Boggis and Bunce and Bean

One fat, one short, one lean.

These horrible crooks

crooks=шахраї=мошенники,

So different in looks

Were none the less equally mean.

That is what the children round about used to sing when they saw them.

2 Mr Fox

On a hill above the valley there was a wood.

valley=долина=долина,

In the wood there was a huge tree.

Under the tree there was a hole.

In the hole lived Mr Fox and Mrs Fox and their four Small Foxes.

Every evening as soon as it got dark, Mr Fox would say to Mrs Fox, 'Well, my darling, what shall it be this time? A plump chicken from Boggis? A duck or a goose from Bunce? Or a nice turkey from Bean?' And when Mrs Fox had told him what she wanted, Mr Fox would creep down into the valley in the darkness of the night and help himself.

plump=пухкий=полнеть,

creep=повзати=ползать,  
valley=долина=долина,

Boggis and Bunce and Bean knew very well what was going on, and it made them wild with rage. They were not men who liked to give anything away. Less still did they like anything to be stolen from them. So every night each of them would take his shotgun and hide in a dark place somewhere on his own farm, hoping to catch the robber.

rage=гнів=ярость,

shotgun=дробовик=дробовик,  
catch=виловити=поймать,

But Mr Fox was too clever for them. He always approached a farm with the wind blowing in his face, and this meant that if any man were lurking in the shadows ahead, the wind would carry the smell of that man to Mr Fox's nose from far away.

blowing=дует=дующий,  
lurking=ховається=скрываясь,  
carry=нести=нести,

Thus, if Mr Boggis was hiding behind his Chicken House Number One, Mr Fox would smell him out from fifty yards off and quickly change direction, heading for Chicken House Number Four at the other end of the farm.

yards=метры=метры,

Dang and blast that lousy beast!' cried Boggis.

blast=вибух=взрыв, lousy=божевільний=паршивый, beast=звір=зверь,

'I'd like to rip his guts out!' said Bunce.

rip=розрізати=рвать, guts=кишки=кишки,

'He must be killed!' cried Bean.

'But how?' said Boggis. 'How on earth can we catch the blighter?'

blighter=бліше=губитель,

Bean picked his nose delicately with a long finger. 'I have a plan,' he said.

'You've never had a decent plan yet,' said Bunce.

decent=гідний=порядочный,

'Shut up and listen,' said Bean. 'Tomorrow night we will all hide just outside the hole where the fox lives. We will wait there until he comes out. Then ...Bang! Bang-bang-bang. '

'Very clever,' said Bunce. 'But first we shall have to find the hole.'

'My dear Bunce, I've already found it,' said the crafty Bean. 'It's up in the wood on the hill. It's under a huge tree ...'

### 3 The Shooting

'Well, my darling,' said Mr Fox.  
'What shall it be tonight?'

'I think we'll have duck tonight,' said Mrs Fox.

'Bring us two fat ducks, if you please. One for you and me, and one for the children.'

'Ducks it shall be!' said Mr Fox. Bunce's best!  
Now do be careful,' said Mrs Fox.

'My darling,' said Mr Fox, 'I can smell those goons

goons=гуни=головорезы,

a mile away. I can even smell one from the other. Boggis gives off a filthy stink of rotten chicken-skins. Bunce reeks of goose-livers, and as for Bean, the fumes of apple cider hang around him like poisonous gases.'

'Yes, but just don't get careless,' said Mrs Fox. 'You know they'll be waiting for you, all three of them.'

'Don't you worry about me,' said Mr Fox. 'I'll see you later.'

But Mr Fox would not have been quite so cocky had he known exactly where the three farmers were waiting at that moment. They were just outside the entrance to the hole, each one crouching behind a tree with his gun loaded. And what is more, they had chosen their positions very carefully, making sure that the wind was not blowing from them towards the fox's hole. In fact, it was blowing in the opposite direction. There was no chance of them being 'smelled out'.

Mr Fox crept up the dark tunnel to the mouth of his hole. He poked his long handsome face out

mile=миля=1,6 km,  
filthy=брудно=отвратительный, stink=дихати=вонять,  
reeks=повторює=Разит,  
fumes=випаровувати=чад, Cider=Сидр=Сидр, hang=повісити=вешать,  
poisonous=отруйний=ядовитый, gases=гази=газов,

careless=недбало=неосторожный,

cocky=причудливий=самоуверенный,

gun=пістолет=оружие,

blowing=дует=дующий,

crept=закрав=подкрался,  
poked=тикнув=тыкали,

into the night air and sniffed once.

sniffed=нюхав=понюхал,

He moved an inch or two forward and stopped.

inch=дюйм=дюймовый,

He sniffed again. He was always especially careful when coming out from his hole.

sniffed=нюхав=понюхал,

He inched forward a little more. The front half of his body was now in the open.

inched=запалился=медленно двигался,

His black nose twitched from side to side, sniffing and sniffing for the scent of danger. He found none, and he was just about to go trotting forward into the wood when he heard or thought he heard a tiny noise, a soft rustling sound, as though someone had moved a foot ever so gently through a patch of dry leaves.

twitched=дримав=дернулись, sniffing=нюхати=нюхают,  
sniffing=нюхати=нюхают, scent=запах=нюх,  
trotting=ривок=рысью,

rustling=шелест=шуршащий,

Mr Fox flattened his body against the ground and lay very still, his ears pricked. He waited a long time, but he heard nothing more.

flattened=плоский=плоский,  
pricked=колючий=кололи,

'It must have been a field-mouse,' he told himself, 'or some other small animal.'

field-mouse=польова миша=полевая мышь,

He crept a little further out of the hole . . . then

crept=закрав=подкрался,

further still. He was almost right out in the open now. He took a last careful look around. The wood was murky and very still. Somewhere in the sky the moon was shining.

almost=майже=почти,

murky=темний=темный,

Just then, his sharp night-eyes caught a glint of something bright behind a tree not far away. It was a small silver speck of moonlight shining on a polished surface. Mr Fox lay still, watching it. What on earth was it? Now it was moving. It was coming up and up ...Great heavens! It was the barrel of a gun! Quick as a whip, Mr Fox jumped back into his hole and at that same instant the entire wood seemed to explode around him. Bang-bang! Bang-bang! Bang-bang!

caught=спійманий=пойманный, glint=проблиск=отблеск,

speck=пекк=пятнышко,

gun=пістолет=оружие, whip=кнут=кнут,

instant=миттєво=мгновенное,

explode=вибухнути=взрываться,

The smoke from the three guns floated upward in the night air. Boggis and Bunce and Bean came out from behind their trees and walked towards the hole.

guns=гармати=оружие,

Did we get him?' said Bean.

One of them shone a flashlight on the hole, and there on the ground, in the circle of light, half in and half out of the hole, lay the poor tattered

circle=коло=круг,

tattered=розтрощений=оборванный,



bloodstained remains of ... a fox's tail. Bean picked it up. 'We got the tail but we missed the fox,' he said, tossing the thing away.

tossing=кидати=бросание,

Dang and blast!' said Boggis. 'We shot too late. We should have let fly the moment he poked his head out.'

blast=вибух=взрыв,  
poked=тикнув=тыкали,

'He won't be poking it out again in a hurry,' Bunce said.

poking=пхаючи=тыкать,

Bean pulled a flask from his pocket and took a swig of cider. Then he said, 'It'll take three days at least before he gets hungry enough to come out again. I'm not sitting around here waiting for that. Let's dig him out.'

flask=фляга=колба,  
Cider=Сидр=Сидр, itched=свербіж=чесалась,

'Ah,' said Boggis. Now you're talking sense. We can dig him out in a couple of hours. We know he's there.'

'I reckon there's a whole family of them down that hole,' Bunce said.

reckon=рахувати=рассчитывать,

'Then we'll have the lot,' said Bean. 'Get the shovels!'

#### 4 The Terrible Shovels

Down the hole, Mrs Fox was tenderly licking the stump of Mr Fox's tail to stop the bleeding. 'It was the finest tail for miles around,' she said between licks.

'It hurts,' said Mr Fox.

'I know it does, sweetheart. But it'll soon get better.'

'And it will soon grow again, Dad,' said one of the Small Foxes.

'It will never grow again,' said Mr Fox. 'I shall be tailless for the rest of my life.' He looked very glum.

There was no food for the foxes that night, and soon the children dozed off. Then Mrs Fox dozed off. But Mr Fox couldn't sleep because of the pain in the stump of his tail. 'Well,' he thought, 'I suppose I'm lucky to be alive at all. And now they've found our hole, we're going to have to

Shovels=Лопати=Лопаты,

licking=лизати=облизывание,  
bleeding=кровотеча=кровотечение,  
miles=мили=1,6 km,  
licks=облизує=облизывание,

sweetheart=кохана=возлюбленная, itched=свербіж=чесалась,

dozed=замерзнув=дремала, dozed=замерзнув=дремала,

stump=пенька=пень,

move out as soon as possible. We'll never get any peace if we . . . What was that ?' He turned his head sharply and listened. The noise he heard now was the most frightening noise a fox can ever hear — the scrape-scrape-scraping of shovels digging into the soil.

frightening=страшно=пугающий,

'Wake up!' he shouted. 'They're digging us out!'

Mrs Fox was wide awake in one second. She sat up, quivering all over. 'Are you sure that's it?' she whispered.

quivering=тремтить=дрожащий,

'I'm positive! Listen!'

'They'll kill my children!' cried Mrs Fox.

'Never!' said Mr Fox.

'But darling, they will!' sobbed Mrs Fox. 'You know they will!'

sobbed=закричав=всхлипывала,

Scrunch, scrunch, scrunch went the shovels above their heads. Small stones and bits of earth began falling from the roof of the tunnel.

Scrunch=грызть=грызть, Scrunch=грызть=грызть, Shovels=Лопати=Лопаты,

'How will they kill us, Mummy?' asked one of the Small Foxes. His round black eyes were huge with fright. Will there be dogs?' he said.

Mrs Fox began to cry. She gathered her four children close to her and held them tight.

Suddenly there was an especially loud crunch above their heads and the sharp end of a shovel came right through the ceiling. The sight of this awful thing seemed to have an electric effect upon Mr Fox. He jumped up and shouted, 'I've got it! Come on! There's not a moment to lose! Why didn't I think of it before!'

crunch=хруст=хруст,  
shovel=лопата=лопата,  
ceiling=стеля=потолок,

'Think of what, Dad?'

'A fox can dig quicker than a man!' shouted Mr Fox, beginning to dig. 'Nobody in the world can dig as quick as a fox!'

The soil began to fly out furiously behind Mr Fox as he started to dig for dear life with his front feet. Mrs Fox ran forward to help him. So did the four children.

furiously=люто=бешено,

'Go downwards!' ordered Mr Fox. 'We've got to go deep! As deep as we possibly can!'

downwards=вниз=вниз,

The tunnel began to grow longer and longer. It sloped steeply downward. Deeper and deeper below the surface of the ground it went. The mother and the father and all four of the children were digging together. Their front legs were moving so fast you couldn't see them. And gradually the scrunching and scraping of the shovels became fainter and fainter.

steeply=круто=круто, downward=вниз=вниз,

After about an hour, Mr Fox stopped digging. 'Hold it!' he said. They all stopped. They turned and looked back up the long tunnel they had just dug. All was quiet. 'Phew!' said Mr Fox. 'I think we've done it! They'll never get as deep as this. Well done, everyone!'

fast=швидко=быстро,  
scrunching=накрутити=грызть, scraping=скребком=выскабливание,

They all sat down, panting for breath. And Mrs Fox said to her children, 'I should like you to know that if it wasn't for your father we should all be dead by now. Your father is a fantastic fox.'

panting=задыхаючись=задыхающийся, breath=дыхання=дыхание,

Mr Fox looked at his wife and she smiled. He loved her more than ever when she said things

like that.

## 5 The Terrible Tractors

As the sun rose the next morning, Boggis and Bunce and Bean were still digging. They had dug a hole so deep you could have put a house into it.

But they had not yet come to the end of the foxes' tunnel. They were all very tired and cross.

Dang and blast!' said Boggis. 'Whose rotten idea was this?'

blast=вибух=взрыв,

'Bean's idea,' said Bunce.

Boggis and Bunce both stared at Bean. Bean took another swig of cider, then put the flask back into his pocket without offering it to the others.

stared=подивився=смотрел,  
swig=шпигувати=глоток спиртного, Cider=Сидр=Сидр, flask=фляга=колба,

'Listen,' he said angrily, 'I want that fox! I'm going to get that fox! I'm not giving in till I've strung him up over my front porch, dead as a dumpling!'

dumpling=пельмені=клецка,

'We can't get him by digging, that's for sure,' said the fat Boggis. 'I've had enough of digging.'

Bunce, the little pot-bellied dwarf, looked up at Bean and said, 'Have you got any more stupid ideas, then?'

'What?' said Bean. 'I can't hear you.' Bean never took a bath. He never even washed. As a result, his earholes were clogged with all kinds of muck and wax and bits of chewing-gum and dead flies and stuff like that. This made him deaf. 'Speak louder,' he said to Bunce, and Bunce shouted back, 'Got any more stupid ideas?'

Bean rubbed the back of his neck with a dirty finger. He had a boil coming there and it itched. 'What we need on this job,' he said, 'is machines ... mechanical shovels. We'll have him out in five minutes with mechanical shovels.'

This was a pretty good idea and the other two had to admit it.

'All right then,' Bean said, taking charge. Boggis, you stay here and see the fox doesn't escape. Bunce and I will go and fetch our machinery. If he tries to get out, shoot him quick.'

pot-bellied=горшковий=пузатый, dwarf=карлик=карликовый,

bath=ванна=ванна, result=результат=результат,  
earholes=отверстия для ушей=отверстия для ушей, muck=шуміти=дрянь,  
chewing-gum=жувальна гумка=жевательная резинка,  
deaf=глухий=глухой,

rubbed=протертий=втирать,  
boil=кип'ятити=кипятить, itched=свербіж=чесалась,

Shovels=Лопати=Лопаты,  
Shovels=Лопати=Лопаты,

admit=визнати=признавать,

fetch=принеси=получать,

The long, thin Bean walked away. The tiny Bunce trotted after him. The fat Boggis stayed where he was with his gun pointing at the fox-hole.

thin=тонкий=тонкий,

gun=пістолет=оружие,

Soon, two enormous caterpillar tractors with mechanical shovels on their front ends came clanking into the wood. Bean was driving one. Bunce the other. The machines were both black. They were murderous, brutal-looking monsters.

caterpillar=гусениця=гусеница,

Shovels=Лопати=Лопаты, clanking=кланки=бряцание,

'Here we go, then!' shouted Bean.

murderous=смертоносний=убийственный, brutal=жорстокий=зверский, monsters=монстри=монстры,

'Death to the fox!' shouted Bunce.

The machines went to work, biting huge mouthfuls of soil out of the hill. The big tree under which Mr Fox had dug his hole in the first place was toppled like a matchstick. On all sides, rocks were sent flying and trees were falling and the noise was deafening.

toppled=скинути=опрокидывать, matchstick=сірник=деревянная часть спички,

deafening=оглушливого=оглушительный,

Down in the tunnel the foxes crouched, listening to the terrible clanging and banging overhead.

crouched=гойдається=сгорчился,

clanging=стискаючи=лязг, banging=стукати=треск,

'What's happening, Dad?' cried the Small Foxes.



'What are they doing?'

Mr Fox didn't know what was happening or what they were doing.

'It's an earthquake!' cried Mrs Fox.

earthquake=землетрус=землетрясение,

Look!' said one of the Small Foxes. 'Our tunnel's got shorter! I can see daylight!'

They all looked round, and yes, the mouth of the tunnel was only a few feet away from them now, and in the circle of daylight beyond they could see the two huge black tractors almost on top of them.

circle=коло=круг, beyond=далі=за,  
almost=майже=почти,

'Tractors!' shouted Mr Fox. 'And mechanical shovels! Dig for your lives! Dig, dig, dig!'

## 6 The Race

Now there began a desperate race, the machines against the foxes. In the beginning, the hill looked like this:

desperate=відчайдушний=отчаянный,

After about an hour, as the machines bit away

more and more soil from the hilltop, it looked like this:

Sometimes the foxes would gain a little ground and the clanking noises would grow fainter and Mr Fox would say, 'We're going to make it! I'm sure we are!' But then a few moments later, the machines would come back at them and the crunch of the mighty shovels would get louder and louder. Once the foxes actually saw the sharp metal edge of one of the shovels as it scraped up the earth just behind them.

'Keep going, my darlings!' panted Mr Fox. 'Don't give up!'

'Keep going!' the fat Boggis shouted to Bunce and Bean. 'We'll get him any moment now!'

'Have you caught sight of him yet?' Bean called back. Not yet,' shouted Boggis. 'But I think you're close!'

'I'll pick him up with my bucket!' shouted Bunce. 'I'll chop him to pieces!'

hilltop=вершина гори=на вершине холма,

gain=виграти=усиление,  
clanking=кланки=бряцание,

mighty=могутній=могущественный, Shovels=Лопати=Лопаты,

edge=краю=край, Shovels=Лопати=Лопаты, scraped=скребком=Царапины,

panted=занурений=пыхтел,

caught=спійманий=пойманный,

bucket=відро=ведро,  
chop=нарізати=котлета,

But by lunchtime the machines were still at it.  
And so were the poor foxes. The hill now looked like this:

The farmers didn't stop for lunch; they were too keen to finish the job.

'Hey there, Mr Fox!' yelled Bunce, leaning out of his tractor. 'We're coming to get you now!'

'You've had your last chicken!' yelled Boggis.  
'You'll never come prowling around my farm again!'

A sort of madness had taken hold of the three men. The tall skinny Bean and dwarfish pot-bellied Bunce were driving their machines like maniacs, racing the motors and making the shovels dig at a terrific speed. The fat Boggis was hopping about like a dervish and shouting, 'Faster! Faster!'

By five o'clock in the afternoon this is what had happened to the hill:

The hole the machines had dug was like the

prowling=проборювати=праздношатание,

skinny=худий=тощий, dwarfish=карлик=карликовый,

racing=гонки=гоночный,

dervish=дервіш=дервиш,  
Faster=Швидше=Быстрее,

obstinate=упертий=упрямый,

crater of a volcano. It was such an extraordinary sight that crowds of people came rushing out from the surrounding villages to have a look.

crowds=наатовп=толпы,

They stood on the edge of the crater and stared down at Boggis and Bunce and Bean.

edge=краю=край, crater=кратер=кратер, stared=подивився=смотрел,

'Hey there, Boggis! What's going on?'

'We're after a fox!'

'You must be mad!'

The people jeered and laughed. But this only made the three farmers more furious and more obstinate and more determined than ever not to give up until they had caught the fox.

jeered=збентежений=издевался,  
furious=лютий=яростный,

caught=спійманий=пойманный,

7 'We'll Never Let Him Go'

At six o'clock in the evening, Bean switched off the motor of his tractor and climbed down from the driver's seat. Bunce did the same. Both men had had enough. They were tired and stiff from driving the tractors all day. They were also hungry. Slowly they walked over to the small

obstinate=упертий=упрямый, switched=переключено=переключился,

fox's hole in the bottom of the huge crater.  
Bean's face was purple with rage. Bunce was cursing the fox with dirty words that cannot be printed. Boggis came waddling up. Dang and blast that filthy stinking fox!' he said. 'What the heck do we do now?'

crater=кратер=кратер,  
rage=гнів=ярость,

waddling=шкандибати=ковыляющий, Dang=палки=черт возьми, blast=вибух=взрыв,  
filthy=брудно=отвратительный, stinking=смердючий=вонючий,

'I'll tell you what we don't do,' Bean said. 'We don't let him go!'

'We'll never let him go!' Bunce declared.

declared=оголосив=объявленный,

'Never never never!' cried Boggis.

Did you hear that, Mr Fox!' yelled Bean, bending low and shouting down the hole. 'It's not over yet, Mr Fox! We're not going home till we've strung you up dead as a dingbat!' Whereupon the three men all shook hands with one another and swore a solemn oath that they would not go back to their farms until the fox was caught.

bending=згинання=изгиб,

dingbat=дингбат=псих,

oath=присяга=присяга,  
caught=спійманий=пойманный,

'What's the next move?' asked Bunce, the pot-bellied dwarf.

dwarf=карлик=карликовый,

'We're sending you down the hole to fetch him

fetch=принеси=получать,

up,' said Bean. Down you go, you miserable midget!'

'Not me!' screamed Bunce, running away.

Bean made a sickly smile. When he smiled you saw his scarlet gums. You saw more gums than teeth. 'Then there's only one thing to do,' he said. 'We starve him out. We camp here day and night watching the hole. He'll come out in the end. He'll have to.'

So Boggis and Bunce and Bean sent messages down to their farms asking for tents, sleeping-bags and supper.

## 8 The Foxes Begin to Starve

That evening three tents were put up in the crater on the hill — one for Boggis, one for Bunce and one for Bean. The tents surrounded Mr Fox's hole. And the three farmers sat outside their tents eating their supper. Boggis had three boiled chickens smothered in dumplings, Bunce had six doughnuts filled with disgusting goose-liver paste, and Bean had two gallons of cider. All

sickly=хворобливий=тошнотворный,  
scarlet=червоний=алый, gums=ясен=десны, gums=ясен=десны,

starve=голодувати=голодать, camp=табір=лагерь,

starve=голодувати=голодать,

boiled=варений=вареный,  
smothered=задушив=задушены, dumplings=пельмені=вареники,  
disgusting=огидно=отвратительный,  
gallons=3.6 литр=3,6 литр, Cider=Сидр=Сидр,

three of them kept their guns beside them.

guns=гармати=оружие,

Boggis picked up a steaming chicken and held it close to the fox's hole. 'Can you smell this, Mr Fox?' he shouted. 'Lovely tender chicken! Why don't you come up and get it?'

steaming=парування=пропаривания,

The rich scent of chicken wafted down the tunnel to where the foxes were crouching.

wafted=прокинувся=повеяло, scent=запах=нюх,  
crouching=присідання=Крадущийся,

'Oh, Dad,' said one of the Small Foxes, 'couldn't we just sneak up and snatch it out of his hand?'

sneak=підкратися=ябеда, snatch=зривати=урвать,

'Don't you dare!' said Mrs Fox. 'That's just what they want you to do.'

'But we're so hungry r they cried. 'How long will it be till we get something to eat?'

Their mother didn't answer them. Nor did their father. There was no answer to give.

As darkness fell, Bunce and Bean switched on the powerful headlamps of the two tractors and shone them on to the hole. 'Now,' said Bean, 'we'll take it in turn to keep watch. One watches

switched=переключено=переключился,  
headlamps=фари=фарах,

while two sleep, and so on all through the night.'

Boggis said, 'What if the fox digs a hole right through the hill and comes out on the other side? You didn't think of that one, did you?'

'Of course I did,' said Bean, pretending he had.  
'Go on, then, tell us the answer,' said Boggis.

course=звичайно=курс,

Bean picked something small and black out of his ear and flicked it away. 'How many men have you got working on your farm?' he asked.

flicked=струснув=щелкнул,

'Thirty-five,' Boggis said.

'I've got thirty-six,' Bunce said.

'And I've got thirty-seven,' Bean said. 'That makes one hundred and eight men altogether. We must order them to surround the hill. Each man will have a gun and a flashlight. There will be no escape then for Mr Fox.'

gun=пістолет=оружие,

So the order went down to the farms, and that night one hundred and eight men formed a tight ring around the bottom of the hill. They were



armed with sticks and guns and hatchets and pistols and all sorts of other horrible weapons. This made it quite impossible for a fox or indeed for any other animal to escape from the hill.

guns=гармати=оружие, hatchets=топори=топорики,  
weapons=зброя=оружие,

The next day, the watching and waiting went on. Boggis and Bunce and Bean sat upon small stools, staring at the fox's hole. They didn't talk much. They just sat there with their guns on their laps.

guns=гармати=оружие, laps=коліна=лакать,

Every so often, Mr Fox would creep a little closer towards the mouth of the tunnel and take a sniff. Then he would creep back again and say, 'They're still there.'

creep=повзати=ползать,  
sniff=нюхати=нюхать,  
creep=повзати=ползать,

'Are you quite sure?' Mrs Fox would ask.

'Positive,' said Mr Fox. 'I can smell that man Bean a mile away. He stinks.'

mile=миля=1,6 km, stinks=волає=вонял,

9 Mr Fox Has a Plan

For three days and three nights this waiting-game went on.

waiting-game=очікування-гра=жду-игра,

'How long can a fox go without food or water?'

Boggis asked on the third day.

'Not much longer now,' Bean told him. 'He'll make a run for it soon. He'll have to.'

Bean was right. Down in the tunnel the foxes were slowly but surely starving to death.

starving=голодувати=голодающий,

'If only we could have just a tiny sip of water,' said one of the Small Foxes. 'Oh, Dad, can't you do something ?'

'Couldn't we make a dash for it, Dad? We'd have a little bit of a chance, wouldn't we?'

Weasels=Валянки=Ласки, dash=тире=тир,

'No chance at all,' snapped Mrs Fox. 'I refuse to let you go up there and face those guns. I'd sooner you stay down here and die in peace.'

snapped=врізався=рявкнул,  
guns=гармати=оружие,

Mr Fox had not spoken for a long time. He had been sitting quite still, his eyes closed, not even hearing what the others were saying. Mrs Fox knew that he was trying desperately to think of a way out. And now, as she looked at him, she saw him stir himself and get slowly to his feet. He looked back at his wife. There was a

desperately=відчайдушно=в отчаянии,

little spark of excitement dancing in his eyes.

'What is it, darling?' said Mrs Fox quickly.

'I've just had a bit of an idea,' Mr Fox said carefully.

'What?' they cried. 'Oh, Dad, what is it?'

'Come on !' said Mrs Fox. 'Tell us quickly!'

'Well . . .' said Mr Fox, then he stopped and sighed and sadly shook his head. He sat down again. 'It's no good,' he said. 'It won't work after all.'

'Why not, Dad?'

'Because it means more digging and we aren't any of us strong enough for that after three days and nights without food.'

'Yes we are, Dad!' cried the Small Foxes, jumping up and running to their father. 'We can do it! You see if we can't! So can you!'

Mr Fox looked at the four Small Foxes and he smiled. What fine children I have, he thought. They are starving to death and they haven't had a drink for three days, but they are still undefeated. I must not let them down.

starving=голодувати=голодающий,

'I . . . I suppose we could give it a try,' he said.  
'Let's go, Dad! Tell us what you want us to do!'

Slowly, Mrs Fox got to her feet. She was suffering more than any of them from the lack of food and water. She was very weak. 'I am so sorry,' she said, 'but I don't think I am going to be much help.'

suffering=страждання=страдающий,  
lack=брак=отсутствие,

'You stay right where you are, my darling,' said Mr Fox. 'We can handle this by ourselves.'

10 Boggis's Chicken House Number One

'This time we must go in a very special direction,' said Mr Fox, pointing sideways and downward.

downward=вниз=вниз,

So he and his four children started to dig once again. The work went much more slowly now. Yet they kept at it with great courage, and little by

courage=мужність=мужество,

little the tunnel began to grow.

Dad, I wish you would tell us where we are going,' said one of the children.

'I dare not do that,' said Mr Fox, 'because this place I am hoping to get to is so marvelous that if I described it to you now you would go crazy with excitement. And then, if we failed to get there (which is very possible), you would die of disappointment. I don't want to raise your hopes too much, my darlings.'

marvellous=дивовижний=дивный,

For a long long time they kept on digging. For how long they did not know, because there were no days and no nights down there in the murky tunnel. But at last Mr Fox gave the order to stop. 'I think,' he said, 'we had better take a peep upstairs now and see where we are. I know where I want to be, but I can't possibly be sure we're anywhere near it.'

murky=темный=темный,

peer=заглянути=взгляд,

Slowly, wearily, the foxes began to slope the tunnel up towards the surface. Up and up it went ... until suddenly they came to something hard above their heads and they couldn't go up any

wearily=втомлено=устало, slope=схил=склон,

further. Mr Fox reached up to examine this hard thing. 'It's wood!' he whispered. 'Wooden planks!'

whispered=прошепотів=шепнула,

'What does that mean, Dad?'

'It means, unless I am very much mistaken, that we are right underneath somebody's house,' whispered Mr Fox. 'Be very quiet now while I take a peek.'

peek=заглянути=заглядывать,

Carefully, Mr Fox began pushing up one of the floorboards. The board creaked most terribly and they

creaked=скрипнув=скрипнула,

all ducked down, waiting for something awful to happen. Nothing did. So Mr Fox pushed up a second board. And then, very very cautiously, he poked his head up through the gap. He let out a shriek of excitement.

ducked=занурений=пригнулся,

cautiously=обережно=осторожно,  
gap=розрив=разрыв,

'I've done it' he yelled. 'I've done it first time !I've done it! I've done it!' He pulled himself up through the gap in the floor and started prancing and dancing with joy. 'Come on up!' he sang out. 'Come up and see where you are, my darlings!'

gap=розрив=разрыв, prancing=підстрибує=скачущий,  
joy=радість=радость,

What a sight for a hungry fox! Hallelujah! Hooray!  
Hooray!

Hallelujah=Алілуя=Аллилуйя,

The four Small Foxes scrambled up out of the tunnel and what a fantastic sight it was that now met their eyes! They were in a huge shed and the whole place was teeming with chickens. There were white chickens and brown chickens and black chickens by the thousand!

scrambled=скрембовані=вскарабкался,

shed=сарай=сарай,

teeming=переповнений=переполненный,

Boggis's Chicken House Number One!' cried Mr Fox. 'It's exactly what I was aiming at! I hit it slap in the middle! First time! Isn't that fantastic! And, if I may say so, rather clever!'

aiming=націлювання=прицеливание, slap=ляпати=пощечина,

The Small Foxes went wild with excitement. They started running around in all directions, chasing the stupid chickens.

chasing=погоніти=погоня,

'Wait!' ordered Mr Fox. 'Don't lose your heads! Stand back! Calm down! Let's do this properly! First of all, everyone have a drink of water!'

properly=правильно=правильно,

They all ran over to the chickens' drinking-trough and lapped up the lovely cool water. Then Mr Fox chose three of the plumpest hens, and with a

drinking-trough=пюре=питьевое корыто,

lapped=схопився=лакать,

plumpest=найдивніше=самый толстый,

clever flick of his jaws he killed them instantly.

flick=Флік=фильм, jaws=щелепи=пасть, instantly=миттєво=немедленно,

'Back to the tunnel!' he ordered. 'Come on! No fooling around! The quicker you move, the quicker you shall have something to eat!'

One after another, they climbed down through the hole in the floor and soon they were all standing once again in the dark tunnel. Mr Fox reached up and pulled the floorboards back into place. He did this with great care. He did it so that no one could tell they had ever been moved.

floorboards=паркетні дошки=половицы,

'My son,' he said, giving the three plump hens to the biggest of his four small children, 'run back with these to your mother. Tell her to prepare a feast. Tell her the rest of us will be along in a jiffy, as soon as we have made a few other little arrangements.'

plump=пухкий=полнеть,

jiffy=мить=миг,

## 11 A Surprise for Mrs Fox

The Small Fox ran back along the tunnel as fast as he could, carrying the three plump hens. He was exploding with joy. 'Just wait!' he kept thinking, 'just wait till Mummy sees these!' He had a long

fast=швидко=быстро,  
carrying=носіння=проведение, plump=пухкий=полнеть,  
joy=радість=радость,



way to run but he never stopped once on the way and he came bursting in upon Mrs Fox. 'Mummy!' he cried, out of breath. took, Mummy, look! Wake up and see what I've brought you!'

bursting=розрив=разрывной,  
breath=дыхання=дыхание,

Mrs Fox, who was weaker than ever now from lack of food, opened one eye and looked at the hens. 'I'm dreaming,' she murmured and closed the eye again.

murmured=нарікав=бормотал,

'You're not dreaming, Mummy! They're real chickens! We're saved! We're not going to starve!'

Mrs Fox opened both eyes and sat up quickly. 'But, my dear child!' she cried. 'Where on earth ..?'

'Boggis's Chicken House Number One!' spluttered the Small Fox. 'We tunnelled right up under the floor and you've never seen so many big fat hens in all your life! And Dad said to prepare a feast! They'll be back soon!'

spluttered=сплеснув=трещал,

feast=свято=праздник,

The sight of food seemed to give new strength to Mrs Fox. 'A feast it shall be!' she said, standing up. '

feast=свято=праздник,

Oh, what a fantastic fox your father is! Hurry up, child, and start plucking those chickens!

plucking=збити=выщипывание,

Far away down in the tunnel, the fantastic Mr Fox was saying, 'Now for the next bit, my darlings! This one'll be as easy as pie! All we have to do is dig another little tunnel from here to there!'

'To where, Dad?'

'Don't ask so many questions. Start digging!'

12 Badger

Badger=Борсук=барсук,

Mr Fox and the three remaining Small Foxes dug fast and straight. They were all too excited now to feel tired or hungry. They knew they were going to have a whacking great feast before long and the fact that it was none other than Boggis's chickens they were going to eat made them churgle with laughter every time they thought of it. It was lovely to realize that while the fat farmer was sitting up there on the hill waiting for them to starve, he was also giving them their dinner without knowing it. 'Keep digging,' said Mr Fox. 'It's not much further.'

whacking=бити=битья, feast=свято=праздник,

starve=голодувати=голодать,

All of a sudden a deep voice above their heads said, 'Who goes there? The foxes jumped. They looked up quickly and they saw, peeking through a small hole in the roof of the tunnel, a long black pointed furry face.

peeking=підглянувши=выглядывая,

furry=пухнастий=пушистый,

'Badger!' cried Mr Fox.

'Foxy!' cried Badger. 'My goodness me, I'm glad I've found someone at last! I've been digging around in circles for three days and nights and I haven't the foggiest idea where I am!'

Badger=Борсук=барсук,

circles=кола=круги,

foggiest=туманный=туманное,

Badger made the hole in the ceiling bigger and dropped down beside the foxes. A Small Badger (his son) dropped down after him. 'Haven't you heard what's happening up on the hill?' Badger said excitedly. 'It's chaos! Half the wood has disappeared and there are men with guns all over the countryside! None of us can get out, even at night! We're all starving to death!'

ceiling=стеля=потолок,

Badger=Борсук=барсук,

Badger=Борсук=барсук,

chaos=хаос=хаос,

guns=гармати=оружие,

countryside=сільська місцевість=сельская местность,

starving=голодувати=голодающий,

'Who is we ?' asked Mr Fox.

'All us diggers. That's me and Mole and Rabbit

Mole=крот=крот ,

and all our wives and children. Even Weasel, who can usually sneak out of the tightest spots, is right now hiding down my hole with Mrs Weasel and six kids. What on earth are we going to do, Foxy? I think we're finished!

Weasel=Вуса=ласка,  
sneak=підкрадатися=ябеда,  
Weasel=Вуса=ласка,

Mr Fox looked at his three children and he smiled. The children smiled back at him, sharing his secret. 'My dear old Badger,' he said, 'this mess you're in is all my fault ...'

Badger=Борсук=барсук,

I know it's your fault!' said Badger furiously. 'And the farmers are not going to give up till they've got you.

Badger=Борсук=барсук, furiously=люто=бешено,

Unfortunately, that means us as well. It means everyone on the hill.' Badger sat down and put a paw around his small son. 'We're done for,' he said softly. 'My poor wife up there is so weak she can't dig another yard.'

Badger=Борсук=барсук,

'Nor can mine,' said Mr Fox. 'And yet at this very minute she is preparing for me and my children the most delicious feast of plump juicy chickens .

feast=свято=праздник, plump=пухкий=полнеть, juicy=соковитий=сочный,

'Stop!' cried Badger. 'Don't tease me! I can't

Badger=Борсук=барсук, tease=дражнити=дразнить,

stand it!'

'It's true!' cried the Small Foxes. Dad's not teasing! We've got chickens galore!'

galore=величезна=в изобилии,

'And because everything is entirely my fault,' said Mr Fox, 'I invite you to share the feast. I invite everyone to share it — you and Mole and Rabbit and Weasel and all your wives and children. There'll be plenty to go round, I can assure you.'

feast=свято=праздник,

Mole=крот=крот ,

Weasel=Вуса=ласка,

assure=запевняй=уверять,

'You mean it?' cried Badger. 'You really mean it?'

Badger=Борсук=барсук,

Mr Fox pushed his face close to Badger's and whispered darkly, 'Do you know where we've just been?'

Badgers=Борсуки=Барсуки,

'Where?'

'Right inside Boggis's Chicken House Number One!'

'No!'

'Yes! But that is nothing to where we are going now. You have come just at the right moment,

my dear Badger. You can help us dig. And in the meanwhile, your small son can run back to Mrs Badger and all the others and spread the good news.' Mr Fox turned to the Small Badger and said, 'Tell them they are invited to a Fox's Feast. Then bring them all down here and follow this tunnel back until you find my home!'

Badger=Борсук=барсук,

Badger=Борсук=барсук,  
feast=свято=праздник,

'Yes, Mr Fox!' said the Small Badger. 'Yes, sir! Right away, sir! Oh, thank you, sir!' and he scrambled quickly back through the hole in the roof of the tunnel and disappeared.

Badger=Борсук=барсук,

### 13 Bunce's Giant Storehouse

Storehouse=Склади=кладезь,

'My dear Foxy!' cried Badger. 'What in the world has happened to your tail?'

Badger=Борсук=барсук,

'Don't talk about it please : said Mr Fox. 'It's a painful subject.'

They were digging the new tunnel. They dug on in silence. Badger was a great digger and the tunnel went forward at a terrific pace now that he was lending a paw. Soon they were crouching underneath yet another wooden floor.

Badger=Борсук=барсук,  
pace=темп=темп,  
lending=кредитування=взяйму дать, paw=лапа=лапа, crouching=присідання=Крадущийся,

Mr Fox grinned slyly, showing sharp white teeth. 'If I am not mistaken, my dear Badger,' he said, 'we are now underneath the farm which belongs to that nasty little pot-bellied dwarf, Bunce. We are, in fact, directly underneath the most interesting part of that farm.'

'Ducks and geese!' cried the Small Foxes, licking their lips. 'Juicy tender ducks and big fat geese!'

'Ex-actly!' said Mr Fox.

'But how in the world can you know where we are?' asked Badger.

Mr Fox grinned again, showing even more white teeth. 'I know my way around these farms blindfold. For me it's just as easy below ground as it is above it.' He reached high and pushed up one wooden floorboard, then another. He poked his head through the gap.

'Yes!' he shouted, jumping up into the room above. 'I've done it again! I've hit it smack on the nose! Right in the bull's-eye! Come and look!'

grinned=посміхнувся=ухмыльнулась,  
Badger=Борсук=барсук,  
belongs=належить=принадлежит,  
pot-bellied=горшковий=пузатый, dwarf=карлик=карликовый,

licking=лизати=облизывание,  
juicy=соковитый=сочный,

Badger=Борсук=барсук,

grinned=посміхнувся=ухмыльнулась,

blindfold=зав'язати очі=повязка на глаза,

floorboard=паркетна дошка=половица,  
poked=тикнув=тыкали, gap=розрив=разрыв,

smack=присмак=хлопать,

Quickly Badger and the three Small Foxes scrambled up after him. They stopped and stared. They stood and gaped. They were so overwhelmed they couldn't speak; for what they now saw was a kind of fox's dream, a badger's dream, a paradise for hungry animals.

'This, my dear old Badger,' proclaimed Mr Fox, 'is Bunce's Mighty Storehouse! All his finest stuff is stored in here before he sends it off to market.'

Against all the four walls of the great room, stacked in cupboards and piled upon shelves reaching from floor to ceiling, were thousands and thousands of the finest and fattest ducks and geese, plucked and ready for roasting! And up above, dangling from the rafters, there must have been at least a hundred smoked hams and fifty sides of bacon!

'Just feast your eyes on that !' cried Mr Fox, dancing up and down. 'What d'you think of it, eh? Pretty good grub!'

Suddenly, as though springs had been released in

Badger=Борсук=барсук,

gaped=розплющений=зияла,

Badgers=Борсуки=Барсуки,

Badger=Борсук=барсук, proclaimed=проголошений=Объявленная,  
mighty=могучий=могущественный, Storehouse=Склады=кладёзь,

cupboards=шафи=шкафы,  
ceiling=стеля=потолок,

plucked=збитий=щипковые, roasting=смаження=выпечка,  
dangling=зависає=свисающий, rafters=крякви=стропила,  
hams=кизи=ветчины,  
bacon=бекон=бекон,

feast=свято=праздник,  
dwarfish=карлик=карликовый,  
grub=груб=еда,

springs=пружини=возникать,



their legs, the three hungry Small Foxes and the ravenously hungry Badger sprang forward to grab the luscious food.

'Stop!' ordered Mr Fox. 'This is my party, so/shall do the choosing.' The others fell back, licking their chops. Mr Fox began prowling around the storehouse examining the glorious display with an expert eye. A thread of saliva slid down one side of his jaw and hung suspended in mid-air, then snapped.

'We mustn't overdo it,' he said. 'Mustn't give the game away. Mustn't let them know what we've been up to. We must be neat and tidy and take just a few of the choicest morsels. So, to start with we shall have four plump young ducks.' He took them from the shelf. 'Oh, how lovely and fat they are! No wonder Bunce gets a special price for them in the market! ... All right, Badger, lend me a hand to get them down ... You children can help as well ... There we go ... Goodness me, look how your mouths are watering ... And now ... I think we had better have a few geese ... Three will be quite enough ... We'll take the biggest ... Oh my, oh my, you'll never see finer

Badger=Борсук=барсук, sprang=вискочив=вискочил, grab=захопити=грейфер, luscious=соковитий=приторный,

licking=лизати=облизывание, prowling=проборювати=праздношатание, chops=котлети=котлеты,

saliva=слина=слюна, jaw=щелепа=челюсть, suspended=призупинено=подвешенный, snapped=врізався=рывкнул,

tidy=охайний=аккуратный, choicest=найкращий=отборные, morsels=кусочки=кусочки, plump=пухкий=полнеть,

Badger=Борсук=барсук, lend=позичити=давать в долг,

geese than these in a king's kitchen ... Gently does it ... that's the way ... And what about a couple of nice smoked hams ... adore smoked ham, don't you, Badger? ... Fetch me that step-ladder, will you please ...'

hams=кизи=ветчины, adore=обожной=обожать,  
Badger=Борсук=барсук, fetch=принеси=получать, steeply=круто=круто,

Mr Fox climbed up the ladder and handed down three magnificent hams. 'And do you like bacon, Badger?'

ladder=сходи=лестница,  
hams=кизи=ветчины, bacon=бекон=бекон,

'I'm mad about bacon!' cried Badger, dancing with excitement. 'Let's have a side of bacon! That big one up there!'

bacon=бекон=бекон, Badger=Борсук=барсук,  
bacon=бекон=бекон,

'And carrots, Dad!' said the smallest of the three Small Foxes. 'We must take some of those carrots.'

'Don't be a twerp,' said Mr Fox. 'You know we never eat things like that.'

twerp=хам=хам,

'It's not for us, Dad. It's for the Rabbits. They only eat vegetables.'

'My goodness me, you're right!' cried Mr Fox. 'What a thoughtful little fellow you are! Take ten

bunches of carrots!'

Soon, all this lovely loot was lying in a neat heap upon the floor. The Small Foxes crouched close, their noses twitching, their eyes shining like stars.

'And now,' said Mr Fox, 'we shall have to borrow from our friend Bunce two of those useful push-carts over in the corner.' He and Badger fetched the push-carts, and the ducks and geese and hams and bacon were loaded on to them. Quickly the push-carts were lowered through the hole in the floor. The animals slid down after them. Back in the tunnel, Mr Fox again pulled the floorboards very carefully into place so that no one could see they had been moved.

'My darlings,' he said, pointing to two of the three Small Foxes, 'take a cart each and run back as fast as you can to your mother. Give her my love and tell her we are having guests for dinner — the Badgers, the Moles, the Rabbits and the Weasels. Tell her it must be a truly great feast. And tell her the rest of us will be home as soon as we've done one more little job.'

loot=грабіж=добыча, lying=лежачий=лежащий, heap=купа=куча,  
crouched=гойдається=скорчился,  
twitching=тріпотки=дергающийся,

borrow=запозичувати=заимствовать,

Badger=Борсук=барсук, fetched=приїхав=приносить,  
push-carts=штовхачі=колясками,  
bacon=бекон=бекон,  
push-carts=штовхачі=колясками,

floorboards=паркетні дошки=половицы,

cart=кошик=телега,  
fast=швидко=быстро,

Badgers=Борсуки=Барсуки, Moles=Молі=Кроты,  
feast=свято=праздник,

'Yes, Dad! Right away, Dad!' they answered, and they grabbed a trolley each and went rushing off down the tunnel.

grabbed=схопив=схватился, trolley=тролейбус=трамвай,

14 Badger Has Doubts

Badger=Борсук=барсук, Doubts=Сумніви=сомнения,

'Just one more visit!' cried Mr Fox.

visit=візит=посещение,

And I'll bet I know where that'll be,' said the only Small Fox now left. He was the Smallest Fox of them all.

bet=ставка=ставка,

'Where?' asked Badger.

Badger=Борсук=барсук,

'Well,' said the Smallest Fox. 'We've been to Boggis and we've been to Bunce but we haven't been to Bean. It must be Bean.'

'You are right,' said Mr Fox. 'But what you don't know is which part of Bean's place we are about to visit.'

visit=візит=посещение,

'Which?' they said both together.

'Ah-ha,' said Mr Fox. 'Just you wait and see.' They were digging as they talked. The tunnel was going

forward fast.

fast=швидко=быстро,

Suddenly Badger said, 'Doesn't this worry you just a tiny bit, Foxy?'

Badger=Борсук=барсук,

'Worry me?' said Mr Fox. 'What?'

'All this ... this stealing .'

Mr Fox stopped digging and stared at Badger as though he had gone completely dotty. 'My dear old furry frump,' he said, 'do you know anyone in the whole world who wouldn't swipe a few chickens if his children were starving to death?'

stared=подивився=смотрел, Badger=Борсук=барсук,  
dotty=точка=рехнувшийся,  
frump=насмехаться=насмехаться, furry=пухнастый=пушистый,  
swipe=проведіть пальцем=красть,  
starving=голодувати=голодающий,

There was a short silence while Badger thought deeply about this.

Badger=Борсук=барсук,

'You are far too respectable,' said Mr Fox.

respectable=респектабельний=респектабельный,

'There's nothing wrong with being respectable,' Badger said.

respectable=респектабельний=респектабельный,

Look,' said Mr Fox, Boggis and Bunce and Bean are out to kill us. You realize that, I hope?'

'I do, Foxy, I do indeed,' said the gentle Badger.

Badger=Борсук=барсук,

'But we're not going to stoop to their level. We don't want to kill them.'

stoop=притискаться=сутулость,

'I should hope not, indeed,' said Badger.

Badger=Борсук=барсук,

'We wouldn't dream of it,' said Mr Fox. 'We shall simply take a little food here and there to keep us and our families alive. Right?'

'I suppose we'll have to,' said Badger.

Badger=Борсук=барсук,

'If they want to be horrible, let them,' said Mr Fox. 'We down here are decent peace-loving people.'

decent=гідний=порядочный,

Badger laid his head on one side and smiled at Mr Fox. 'Foxy,' he said, 'I love you.'

'Thank you,' said Mr Fox. 'And now let's get on with the digging.'

Five minutes later, Badger's front paws hit against something flat and hard. 'What on earth is this?' he said. 'It looks like a solid stone wall.'

Badgers=Борсуки=Барсуки, paws=лапи=лапы,

He and Mr Fox scraped away the soil. It was a wall. But it was built of bricks, not stones. The wall was right in front of them, blocking their way.

scraped=скребком=Царапины,  
bricks=цегла=кирпич,  
blocking=блокування=блокирование,

Now who in the world would build a wall under the ground?' asked Badger.

Badger=Борсук=барсук,

'Very simple,' said Mr Fox. 'It's the wall of an underground room. And if I am not mistaken, it is exactly what I'm looking for.'

15 Bean's Secret Cider Cellar

Cider=Сидр=Сидр, Cellar=Підвал=подвал,

Mr Fox examined the wall carefully. He saw that the cement between the bricks was old and crumbly, so he loosened a brick without much trouble and pulled it away. Suddenly, out from the hole where the brick had been, there popped a small sharp face with whiskers, 'Go away!' it snapped. 'You can't come in here! It's private!'

cement=цемент=цемент, bricks=цегла=кирпич,  
brick=цегла=кирпич,

brick=цегла=кирпич, popped=вискочив=совал,  
whiskers=вуса=бакенбарды,

'Good Lord!' said Badger. 'It's Rat!'

Badger=Борсук=барсук,

'You saucy beast!' said Mr Fox. 'I should have guessed we'd find you down here somewhere.'

saucy=сором'язливий=дерзкий, beast=звір=зверь,  
Weasels=Валянки=Ласки,

'Go away!' shrieked Rat. 'Go on, beat it! This is my private pitch!'

shrieked=кричав=взвизгнул, beat=бити=бить,

'Shut up,' said Mr Fox.

'I will not shut up!' shrieked Rat. 'This is my place! I got here first!'

shrieked=кричав=взвизгнул,

Mr Fox gave a brilliant smile, flashing his white teeth. 'My dear Rat,' he said softly, 'I am a hungry fellow and if you don't hop it quickly I shall eat-you-up-in-one-gulp!'

That did it. Rat popped back fast out of sight. Mr Fox laughed and began pulling more bricks out of the wall.

popped=вискочив=совал, fast=швидко=быстро,  
bricks=цегла=кирпич,

When he had made a biggish hole, he crept through it. Badger and the Smallest Fox followed him in.

biggish=biggish=довольно большой, crept=закрав=подкрался,  
Badger=Борсук=барсук,

They found themselves in a vast, damp, gloomy cellar. 'This is it!' cried Mr Fox.

vast=величезний=огромный, damp=вологий=сырость, gloomy=похмурий=мрачный,

'This is what ?' said Badger. 'The place is empty.'

Badger=Борсук=барсук,



'Where are the turkeys?' asked the Smallest Fox, staring into the gloom. 'I thought Bean was a turkey man.'

turkeys=індики=индеек,  
gloom=мрак=мрачность,

'He is a turkey man,' said Mr Fox. 'But we're not after turkeys now. We've got plenty of food.'

turkey=індичка=индюк,  
turkeys=індики=индеек,

'Then what do we need, Dad?'

'Take a good look round,' said Mr Fox. 'Don't you see anything that interests you?'

Badger and the Smallest Fox peered into the half-darkness. As their eyes became accustomed to the gloom, they began to see what looked like a whole lot of big glass jars standing upon shelves around the walls. They went closer. They were jars. There were hundreds of them, and upon each one was written the word CIDER.

peered=подивився=всматривался,  
accustomed=звик=привыкший,  
gloom=мрак=мрачность,

The Smallest Fox leaped high in the air. 'Oh, Dad!' he cried out. 'I've found it! It's cider!'

Cider=Сидр=Сидр,

Cider=Сидр=Сидр,

'Exactly,' said Mr Fox.

'Tremendous!' shouted Badger.

Badger=Борсук=барсук,

'Bean's Secret Cider Cellar,' said Mr Fox. 'But go carefully, my dears. Don't make a noise. This cellar is right underneath the farmhouse itself.'

Cider=Сидр=Сидр, Cellar=Підвал=подвал,

farmhouse=сільський будинок=сельского будинок,

'Cider,' said Badger, 'is especially good for Badgers. We take it as medicine — one large glass three times a day with meals and another at bedtime.'

Badger=Борсук=барсук,

'It will make the feast into a banquet,' said Mr Fox.

feast=свято=праздник, banquet=банкет=банкет,

While they were talking, the Smallest Fox had sneaked a jar off the shelf and had taken a gulp. Wow!' he gasped. Wow-eer

gulp=ковток=глоток,  
gasped=задихнувся=ахнула,

You must understand this was not the ordinary weak fizzy cider one buys in a store. It was the real stuff, a home-brewed fiery liquor that burned in your throat and boiled in your stomach.

fizzy=газований=газированный, Cider=Сидр=Сидр,  
home-brewed=домашній=доморощенный, fiery=вогнений=пламенный, liquor=лікер=щелок,  
boiled=варений=вареный,

'Ah-h-h-h-h gasped the Smallest Fox. 'This is some cider!'

gasped=задихнувся=ахнула,  
Cider=Сидр=Сидр,

'That's quite enough of that,' said Mr Fox, grabbing the jar and putting it to his own lips. He took a tremendous gulp. 'It's miraculous!' he whispered, fighting for breath. 'It's fabulous! It's beautiful!'

gulp=ковток=глоток,  
breath=дыхання=дыхание,

'It's my turn,' said Badger, taking the jar and tilting his head well back. The cider gurgled and bubbled down his throat. 'It's . . . it's like melted gold!' he gasped. 'Oh, Foxy, it's . . . like drinking sunbeams and rainbows!'

Badger=Борсук=барсук,  
gurgled=гуркіт=клокотало, Cider=Сидр=Сидр,  
melted=розплавлений=плавленый,  
gasped=зادихнувся=ахнула,

'You're poaching!' shrieked Rat. Put that down at once! There'll be none left for me!' Rat was perched upon the highest shelf in the cellar, peering out from behind a huge jar. There was a small rubber tube inserted in the neck of the jar, and Rat was using this tube to suck out the cider.

poaching=браконьерство=браконьерство, shrieked=кричав=взвизгнул,

Cellar=Підвал=подвал,

rubber=гума=ластик, inserted=вставлено=вставленный,  
suck=смоктати=сосать, Cider=Сидр=Сидр,

'You're drunk!' said Mr Fox.

'Mind your own business!' shrieked Rat. 'And if you great clumsy brutes come messing about in here we'll all be caught! Get out and leave me to sip my cider in peace.'

shrieked=кричав=взвизгнул,  
clumsy=незграбний=топорный, brutes=брутс=скоты,  
caught=спійманий=пойманный,  
Cider=Сидр=Сидр,

At that moment they heard a woman's voice calling out in the house above them. 'Hurry up and get that cider, Mabel!' the voice called. 'You know Mr Bean doesn't like to be kept waiting! Especially when he's been out all night in a tent!'

Cider=Сидр=Сидр,

The animals froze. They stayed absolutely still, their ears pricked, their bodies tense. Then they heard the sound of a door being opened. The door was at the top of a flight of stone steps leading down from the house to the cellar.

froze=замерзла=заморозили, absolutely=абсолютно=абсолютно,  
pricked=колючий=кололи,

And now someone was starting to come down those steps.

Cellar=Підвал=подвал,

## 16 The Woman

'Quick!' said Mr Fox. 'Hide!' He and Badger and the Smallest Fox jumped up on to a shelf and crouched behind a row of big cider jars. Peering around the jars, they saw a huge woman coming down into the cellar. At the foot of the steps, the woman paused, looking to right and left. Then she turned and headed straight for the place where Mr Fox and Badger and the Smallest Fox

Badger=Борсук=барсук,

Cider=Сидр=Сидр, peering=дивлячись=всматриваясь,

Cellar=Підвал=подвал,  
paused=призупинено=приостановлена,

Badger=Борсук=барсук,

were hiding. She stopped right in front of them. The only thing between her and them was a row of cider jars. She was so close, Mr Fox could hear the sound of her breathing. Peeping through the crack between two bottles, he noticed that she carried a big rolling-pin in one hand.

Cider=Сидр=Сидр,  
breathing=дыхання=дыхание, Peeping=Доглядання=Подглядывание,

rolling-pin=скалка=скалка,

'How many will he want this time, Mrs Bean?' the woman shouted. And from the top of the steps the other voice called back, 'Bring up two or three jars.'

'He drank four yesterday, Mrs Bean.'

'Yes, but he won't want that many today because he's not going to be up there more than a few hours longer. He says the fox is bound to make a run for it this morning. It can't possibly stay down that hole another day without food.'

bound=пов'язаний=связанный,

The woman in the cellar reached out and lifted a jar of cider from the shelf. The jar she took was next but one to the jar behind which Mr Fox was crouching.

Cellar=Підвал=подвал,  
Cider=Сидр=Сидр,

'I'll be glad when the rotten brute is killed and

brute=грубий=скотина,

strung up on the front porch,' she called out. 'And by the way, Mrs Bean, your husband promised I could have the tail as a souvenir.'

'The tail's been all shot to pieces,' said the voice from upstairs. 'Didn't you know that?'

'You mean it's ruined ?'

ruined=зруйнований=разрушенный,

'Of course it's ruined. They shot the tail but missed the fox.'

course=звичайно=курс, ruined=зруйнований=разрушенный,

'Oh heck!' said the big woman. 'I did so want that tail!'

'You can have the head instead, Mabel. You can get it stuffed and hang it on your bedroom wall. Hurry up now with that cider!'

hang=повісити=вешать, bedroom=спальня=Спальня,  
Cider=Сидр=Сидр,

'Yes, Ma'am, I'm coming,' said the big woman, and she took a second jar from the shelf.

lying=лежачий=лежащий,

If she takes one more, she'll see us, thought Mr Fox. He could feel the Smallest Fox's body pressed tightly against his own, quivering with excitement.

quivering=тремтить=дрожащий,

Will two be enough, Mrs Bean, or shall I take three?'

'My goodness, Mabel, I don't care so long as you get a move on!'

'Then two it is,' said the huge woman, speaking to herself now. 'He drinks too much anyway.'

Carrying a jar in each hand and with the rolling-pin tucked under one arm, she walked away across the cellar. At the foot of the steps she paused and looked around, sniffing the air. 'There's rats down here again, Mrs Bean. I can smell 'em.'

'Then poison them, woman, poison them! You know where the poison's kept.'

'Yes, Ma'am,' Mabel said. She climbed slowly out of sight up the steps. The door slammed.

'Quick!' said Mr Fox. 'Grab a jar each and run for it!'

tucked=заправлений=заправленные,  
Cellar=Підвал=подвал,  
sniffing=нюхати=нюхают,

poison=отрута=яд, poison=отрута=яд,  
poisonous=отруйний=ядовитый,

lying=лежащий=лежащий,  
slammed=хляпав=захлопнула,

grab=захопити=грабейфер,

Rat stood on his high shelf and shrieked. 'What did I tell you! You nearly got nabbed, didn't you? You nearly gave the game away! You keep out of here from now on! I don't want you around! This is my place!'

shrieked=кричав=взвизгнул,  
nabbed=нагромаджений=арестовал,

'You,' said Mr Fox, 'are going to be poisoned.'

poisoned=отруений=отравленный,

'Poppycock!' said Rat. 'I sit up here and watch her putting the stuff down. She'll never get me.'

Mr Fox and Badger and the Smallest Fox ran across the cellar clutching a gallon jar each. 'Goodbye, Rat!' they called out as they disappeared through the hole in the wall. 'Thanks for the lovely cider!'

Badger=Борсук=барсук,  
Cellar=Підвал=подвал, clutching=стискаючи=вцепившись, gallon=3.6 литр=3,6 литр,

Thieves!' shrieked Rat. 'Robbers! Bandits! Burglars!'

shrieked=кричав=взвизгнул, Robbers=Розбійники=Грабители, Bandits=Бандити=Бандиты,

## 17 The Great Feast

feast=свято=праздник,

Back in the tunnel they paused so that Mr Fox could brick up the hole in the wall. He was humming to himself as he put the bricks back in place. 'I can still taste that glorious cider,' he said.

paused=призупинено=приостановлена,  
brick=цегла=кирпич,  
bricks=цегла=кирпич,  
Cider=Сидр=Сидр,



'What an impudent fellow Rat is.'

impudent=нахабний=нахальный,

'He has bad manners,' Badger said. 'All rats have bad manners. I've never met a polite rat yet.'

Badger=Борсук=барсук,

And he drinks too much,' said Mr Fox, putting the last brick in place. 'There we are. Now, home to the feast!'

brick=цегла=кирпич,

They grabbed their jars of cider and off they went. Mr Fox was in front, the Smallest Fox came next and Badger last. Along the tunnel they flew . . . past the turning that led to Bunce's Mighty Storehouse . . . past Boggis's Chicken House Number One and then up the long home stretch towards the place where they knew Mrs Fox would be waiting.

grabbed=схопив=схватился, Cider=Сидр=Сидр,

Badger=Борсук=барсук,

led=вести=вести, mighty=могутній=могущественный,

'Keep it up, my darlings!' shouted Mr Fox. 'We'll soon be there! Think what's waiting for us at the other end! And just think what we're bringing home with us in these jars! That ought to cheer up poor Mrs Fox.' Mr Fox sang a little song as he ran:

cheer=підбадьорити=аплодировать,

'Home again swiftly I glide,

Back to my beautiful bride.  
She'll not feel so rotten  
As soon as she's gotten  
Some cider inside her inside.'

bride=наречена=невеста,

Then Badger joined in:

Cider=Сидр=Сидр,

'Oh poor Mrs Badger, he cried,  
So hungry she very near died.  
But she'll not feel so hollow  
If only she'll swallow  
Some cider inside her inside.'

Badger=Борсук=барсук,

Badger=Борсук=барсук,

hollow=порожний=полый,  
swallow=проковтнути=глотать,  
Cider=Сидр=Сидр,

They were still singing as they rounded the final corner and burst in upon the most wonderful and amazing sight any of them had ever seen. The feast was just beginning. A large dining-room had been hollowed out of the earth, and in the middle of it, seated around a huge table, were no less than twenty-nine animals. They were:

burst=вибухнув=взрыв,

dining-room=їдальня=столовая,  
hollowed=дубльований=выдолбленные,

Mrs Fox and three Small Foxes.

Mrs Badger and three Small Badgers.

Badger=Борсук=барсук, Badgers=Борсуки=Барсуки,

Mole and Mrs Mole and four Small Moles.

Mole=крот=крот , Moles=Моли=Кроты,

Rabbit and Mrs Rabbit and five Small Rabbits.

Weasel and Mrs Weasel and six Small Weasels.

The table was covered with chickens and ducks and geese and hams and bacon, and everyone was tucking into the lovely food.

'My darling!' cried Mrs Fox, jumping up and hugging Mr Fox. 'We couldn't wait! Please forgive us!' Then she hugged the Smallest Fox of all, and Mrs Badger hugged Badger, and everyone hugged everyone else. Amid shouts of joy, the great jars of cider were placed upon the table, and Mr Fox and Badger and the Smallest Fox sat down with the others.

You must remember no one had eaten a thing for several days. They were ravenous. So for a while there was no conversation at all. There was only the sound of crunching and chewing as the animals attacked the succulent food.

At last, Badger stood up. He raised his glass of cider and called out, 'A toast! I want you all to

Weasel=Вуса=ласка, Weasels=Валянки=Ласки,

hams=кизи=ветчины, bacon=бекон=бекон,  
tucking=наповнення=заправлен,

Badger=Борсук=барсук, Badger=Борсук=барсук,  
Amid=Серед=среди, joy=радість=радость,  
Cider=Сидр=Сидр,  
Badger=Борсук=барсук,

ravenous=хижковий=хищный,

crunching=хрускіт=хруст, chewing=жування=жевание,  
attacked=напали=атакован, succulent=соковитий=сочный,

Badger=Борсук=барсук,  
toast=тост=тост,

stand and drink a toast to our dear friend who has saved our lives this day — Mr Fox!

toast=то́ст=то́ст,

'To Mr Fox!' they all shouted, standing up and raising their glasses. 'To Mr Fox! Long may he live!'

Then Mrs Fox got shyly to her feet and said, 'I don't want to make a speech. I just want to say one thing, and it is this: MY HUSBAND IS A FANTASTIC FOX.'

shyly=сором'язливо=застенчиво,

Everyone clapped and cheered. Then Mr Fox himself stood up.

clapped=хлопав=хлопнул, cheered=підбадьорював=аплодировать,

'This delicious meal ...' he began, then he stopped. In the silence that followed, he let fly a tremendous belch. There was laughter and more clapping. 'This delicious meal, my friends,' he went on, 'is by courtesy of Messrs Boggis, Bunce and Bean.' (More cheering and laughter.) And I hope you have enjoyed it as much as I have.' He let fly another colossal belch.

belch=скачати=отрыжка,

courtesy=люб'язно=учтивость,  
cheering=підбадьорювати=ободряющий,

colossal=колосальный=колоссальный, belch=скачати=отрыжка,

'Better out than in,' said Badger.

Badger=Борсук=барсук,

'Thank you,' said Mr Fox, grinning hugely. 'But now, my friends, let us be serious. Let us think of tomorrow and the next day and the days after that. If we go out, we will be killed. Right?'

grinning=усмішка=ухмыляющийся,

'Right!' they shouted.

'We'll be shot before we've gone a yard,' said Badger.

yard=метр=метер,

'Ex-actly,' said Mr Fox. 'But who wants to go out, anyway; let me ask you that? We are all diggers, every one of us. We hate the outside. The outside is full of enemies. We only go out because we have to, to get food for our families. But now, my friends, we have an entirely new set-up. We have a safe tunnel leading to three of the finest stores in the world!'

'We do indeed!' said Badger. 'I've seen 'em!'

Badger=Борсук=барсук,

'And you know what this means?' said Mr Fox. 'It means that none of us need ever go out into the open again'

There was a buzz of excitement around the table.

buzz=гудіння=жужжание,

'I therefore invite you all,' Mr Fox went on, 'to stay here with me for ever.'

'For ever!' they cried. 'My goodness! How marvellous!' And Rabbit said to Mrs Rabbit, 'My dear, just think! We're never going to be shot at again in our lives!'

'We will make,' said Mr Fox, 'a little underground village, with streets and houses on each side — separate houses for Badgers and Moles and Rabbits and Weasels and Foxes. And every day I will go shopping for you all. And every day we will eat like kings.'

Badgers=Борсуки=Барсуки, Moles=Моли=Кроты,  
Weasels=Валянки=Ласки,

The cheering that followed this speech went on for many minutes.

cheering=підбадьорювати=ободряющий,

## 18 Still Waiting

Outside the fox's hole, Boggis and Bunce and Bean sat beside their tents with their guns on their laps. It was beginning to rain. Water was trickling down the necks of the three men and into their shoes.

guns=гармати=оружие,  
laps=коліна=лакать,

'He won't stay down there much longer now,'  
Boggis said.

'The brute must be famished,' Bunce said.

'That's right,' Bean said. 'He'll be making a dash  
for it any moment. Keep your guns handy.'

They sat there by the hole, waiting for the fox to  
come out.

And so far as I know, they are still waiting.

Back in the tunnel they paused so that Mr  
Fox could brick up the hole in the wall. He  
was humming to himself as he put the  
bricks back in place. 'I can still taste that  
glorious cider,' he said. 'What an impudent  
fellow Rat is.'

'He has bad manners,' Badger said. 'All rats  
have bad manners. I've never met a polite  
rat yet.'

And he drinks too much,' said Mr Fox,  
putting the last

brute=грубий=скотина, famished=грішили=изголодавшийся,

dash=типе=тир,  
guns=гармати=оружие,

paused=призупинено=приостановлена,  
brick=цегла=кирпич,  
humming=гукати=гудящий,

Cider=Сидр=Сидр, impudent=нахабний=нахальный,

Badger=Борсук=барсук,

brick in place. 'There we are. Now, home to the feast!'

They grabbed their jars of cider and off they went. Mr Fox was in front, the Smallest Fox came next and Badger last. Along the tunnel they flew ... past the turning that led to Bunce's Mighty Storehouse ... past Boggis's Chicken House Number One and then up the long home stretch towards the place where they knew Mrs Fox would be waiting.

'Keep it up, my darlings!' shouted Mr Fox. 'We'll soon be there! Think what's waiting for us at the other end! And just think what we're bringing home with us in these jars! That ought to cheer up poor Mrs Fox.' Mr Fox sang a little song as he ran:

'Home again swiftly I glide,

Back to my beautiful bride.

She'll not feel so rotten

feast=свято=праздник,

grabbed=схопив=схватился, Cider=Сидр=Сидр,

Badger=Борсук=барсук,

led=вести=вести,

mighty=могутній=могущественный, Storehouse=Склади=кладезь,

cheer=підбадьорити=аплодировать,

bride=наречена=невеста,



As soon as she's gotten

Some cider inside her inside.'

Then Badger joined in:

'Oh poor Mrs Badger, he cried,

So hungry she very near died.

But she'll not feel so hollow

If only she'll swallow

Some cider inside her inside.'

They were still singing as they rounded the final corner and burst in upon the most wonderful and amazing sight any of them had ever seen. The feast was just beginning. A large dining-room had been hollowed out of the earth, and in the middle of it, seated around a huge table, were no less than twenty-nine animals. They were:

Cider=Сидр=Сидр,

Badger=Борсук=барсук,

Badger=Борсук=барсук,

hollow=порожній=полый,

swallow=проковтнути=глотать,

Cider=Сидр=Сидр,

burst=вибухнув=взрыв,

feast=свято=праздник,

dining-room=їдальня=столовая, hollowed=дубльований=выдолбленные,

Mrs Fox and three Small Foxes.

Mrs Badger and three Small Badgers.

Badger=Борсук=барсук, Badgers=Борсуки=Барсуки,

Mole and Mrs Mole and four Small Moles.

Mole=крот=крот ,

Rabbit and Mrs Rabbit and five Small Rabbits.

Weasel and Mrs Weasel and six Small Weasels.

Weasel=Вуса=ласка,

The table was covered with chickens and ducks and geese and hams and bacon, and everyone was tucking into the lovely food.

hams=кизи=ветчины, bacon=бекон=бекон,  
tucking=наповнення=заправлен,

'My darling!' cried Mrs Fox, jumping up and hugging Mr Fox. 'We couldn't wait! Please forgive us!' Then she hugged the Smallest Fox of all, and Mrs Badger hugged Badger, and everyone hugged everyone else. Amid shouts of joy, the great jars of cider were placed upon the table, and Mr Fox and Badger and the Smallest Fox sat down with

Badger=Борсук=барсук, Badger=Борсук=барсук,  
Amid=Серед=среди,  
joy=радість=радость, Cider=Сидр=Сидр,

the others.

You must remember no one had eaten a thing for several days. They were ravenous. So for a while there was no conversation at all. There was only the sound of crunching and chewing as the animals attacked the succulent food.

At last, Badger stood up. He raised his glass of cider and called out, 'A toast! I want you all to stand and drink a toast to our dear friend who has saved our lives this day — Mr Fox!'

'To Mr Fox!' they all shouted, standing up and raising their glasses. 'To Mr Fox! Long may he live!'

Then Mrs Fox got shyly to her feet and said, 'I don't want to make a speech. I just want to say one thing, and it is this: MY HUSBAND IS A FANTASTIC FOX.'

Everyone clapped and cheered. Then Mr Fox himself stood up.

ravenous=хижковий=хищный,

crunching=хрускіт=хруст,  
chewing=жування=жевание, attacked=напали=атакован,

Badger=Борсук=барсук,  
Cider=Сидр=Сидр, toast=тост=тост,  
toast=тост=тост,

shyly=сором'язливо=застенчиво,

clapped=хлопав=хлопнул, cheered=підбадьорював=аплодировать,

'This delicious meal ...' he began, then he stopped. In the silence that followed, he let fly a tremendous belch. There was laughter and more clapping. 'This delicious meal, my friends,' he went on, 'is by courtesy of Messrs Boggis, Bunce and Bean.' (More cheering and laughter.) And I hope you have enjoyed it as much as I have.' He let fly another colossal belch.

'Better out than in,' said Badger.

'Thank you,' said Mr Fox, grinning hugely. 'But now, my friends, let us be serious. Let us think of tomorrow and the next day and the days after that. If we go out, we will be killed. Right?'

'Right!' they shouted.

'We'll be shot before we've gone a yard,' said Badger.

'Ex-actly,' said Mr Fox. 'But who wants to go out, anyway; let me ask you that? We are

belch=скачати=отрыжка,  
clapping=плескати=хлопающий,  
courtesy=люб'язно=учтивость,

colossal=колосальный=колоссальный, belch=скачати=отрыжка,

Badger=Борсук=барсук,

grinning=уśmieшка=ухмыляющийся,

yard=метр=метр,  
Badger=Борсук=барсук,

all diggers, every one of us. We hate the outside. The outside is full of enemies. We only go out because we have to, to get food for our families. But now, my friends, we have an entirely new set-up. We have a safe tunnel leading to three of the finest stores in the world!

'We do indeed!' said Badger. 'I've seen 'em!'

Badger=Борсук=барсук,

'And you know what this means?' said Mr Fox. 'It means that none of us need ever go out into the open again'

There was a buzz of excitement around the table.

buzz=гудіння=жужжание,

'I therefore invite you all,' Mr Fox went on, 'to stay here with me for ever.'

'For ever!' they cried. 'My goodness! How marvellous!' And Rabbit said to Mrs Rabbit, 'My dear, just think! We're never going to be shot at again in our lives!'

'We will make,' said Mr Fox, 'a little underground village, with streets and houses on each side —separate houses for Badgers and Moles and Rabbits and Weasels and Foxes. And every day I will go shopping for you all. And every day we will eat like kings.'

Moles=Молі=Кроты,

The cheering that followed this speech went on for many minutes.

cheering=підбадьорювати=ободряющий,

## 18 Still Waiting

Outside the fox's hole, Boggis and Bunce and Bean sat beside their tents with their guns on their laps. It was beginning to rain. Water was trickling down the necks of the three men and into their shoes.

laps=коліна=лакать,  
trickling=капанье=капанье,

'He won't stay down there much longer now,' Boggis said.

'The brute must be famished,' Bunce said.

brute=грубий=скотина, famished=грішили=изголодавшийся,

'That's right,' Bean said. 'He'll be making a dash for it any moment. Keep your guns handy.'

guns=гармати=оружие,

They sat there by the hole, waiting for the fox to come out.

And so far as I know, they are still waiting.

|               |          |               |               |
|---------------|----------|---------------|---------------|
| about         | x        | про           | около         |
| above         | x        | вище          | под           |
| absolutely    | to learn | абсолютно     | абсолютно     |
| accustomed    | to learn | звик          | привыкший     |
| across        | x        | поперек       | через         |
| actually      | x        | насправді     | на самом деле |
| admit         | to learn | визнати       | признавать    |
| adore         | to learn | обожнюй       | обожать       |
| After         | x        | Після         | После         |
| afternoon     | x        | вдень         | после полудня |
| again         | x        | знову         | еще раз       |
| against       | x        | проти         | против        |
| Ah            | x        | Ах            | ах            |
| ahead         | x        | вперед        | впереди       |
| Ah-ha         | x        | Ах-ха         | Ах-ха         |
| Ah-h-h-h-h-hr | x        | Ah-h-h-h-h-hr | А-ч-ч-ч-ч-ч   |
| aiming        | to learn | націлювання   | прицеливание  |
| air           | x        | повітря       | воздух        |
| alive         | x        | живий         | в живых       |
| All           | x        | Все           | Все           |
| almost        | to learn | майже         | почти         |
| along         | x        | разом         | вдоль         |

|                |          |              |                |
|----------------|----------|--------------|----------------|
| already        | x        | вже          | уже            |
| also           | x        | також        | также          |
| altogether     | x        | взагалі      | в целом        |
| always         | x        | завжди       | всегда         |
| am             | x        | ам           | я              |
| amazing        | x        | дивовижний   | удивительно    |
| Amid           | to learn | Серед        | среди          |
| an             | x        | ан           |                |
| And            | x        | I            | А также        |
| And mechanical | x        | I механічний | И механические |
| angrily        | x        | сердито      | сердито        |
| animal         | x        | тварина      | животное       |
| animals        | x        | тварини      | животные       |
| another        | x        | інший        | другой         |
| answer         | x        | відповісти   | ответ          |
| answered       | x        | відповів     | ответил        |
| any            | x        | будь-який    | Любые          |
| anyone         | x        | будь хто     | кто угодно     |
| anything       | x        | нічого       | что-нибудь     |
| anyway         | x        | все одно     | так или иначе  |
| anywhere       | x        | де завгодно  | в любом месте  |
| apple          | x        | яблуко       | яблоко         |
| apples         | x        | яблука       | яблоки         |
| approached     | to learn | підійшов     | подошел        |
| Are            | x        | Є            | Находятся      |
| aren't         | x        | ні           | не             |



|              |          |              |                |
|--------------|----------|--------------|----------------|
| arm          | x        | рука         | рука           |
| armed        | to learn | озброєний    | вооруженный    |
| around       | x        | навколо      | вокруг         |
| aroundmy     | x        | навколо мене | aroundmy       |
| arrangements | to learn | домовленості | договоренности |
| as           | x        | як           | в виде         |
| ask          | x        | запитай      | просить        |
| asked        | x        | запитав      | спросил        |
| asking       | x        | запитую      | просить        |
| assure       | to learn | запевняй     | уверять        |
| at           | x        | при          | в              |
| ate          | x        | їв           | ел             |
| attacked     | to learn | напали       | атакован       |
| awake        | x        | прокинься    | бодрствующий   |
| away         | x        | далеко       | далеко         |
| awful        | x        | жахливо      | ужасный        |
| Back         | x        | Назад        | назад          |
| bacon        | to learn | бекон        | бекон          |
| bad          | x        | поганий      | Плохо          |
| Badger       | to learn | Борсук       | барсук         |
| Badgers      | to learn | Борсуки      | Барсуки        |

|                |          |                |             |
|----------------|----------|----------------|-------------|
| Badger's       | to learn | Борсуки        | барсука     |
| Bandits        | to learn | Бандити        | Бандиты     |
| Bang           | x        | Вибух          | бах         |
| Bang-bang      | x        | Вибух          | ПИФ-паф     |
| Bang-bang-bang | x        | Bang-bang-bang | Бах Бах бах |
| banging        | to learn | стукати        | треск       |
| banquet        | to learn | банкет         | банкет      |
| barrel         | to learn | ствол          | бочка       |
| bath           | to learn | ванна          | ванна       |
| be             | x        | Бути           | быть        |
| Bean           | x        | Боб            | боб         |
| Bean's         | x        | Бін            | Фасоль      |
| beast          | to learn | звір           | зверь       |
| beastly        | to learn | звісно         | зверский    |
| beat           | to learn | бити           | бить        |
| beautiful      | x        | гарний         | красивая    |
| became         | x        | стає           | стал        |
| Because        | x        | Оскільки       | Потому как  |
| bedroom        | to       | спальня        | Спальня     |

|           |          |            |                     |
|-----------|----------|------------|---------------------|
|           | learn    |            |                     |
| bedtime   | to learn | перед сном | время отхода ко сну |
| been      | x        | був        | было                |
| before    | x        | раніше     | до                  |
| began     | x        | почався    | начал               |
| Begin     | x        | Почніть    | Начать              |
| beginning | x        | початок    | начало              |
| behind    | x        | позаду     | за                  |
| being     | x        | буття      | являющийся          |
| belch     | to learn | скачати    | отрыжка             |
| belongs   | to learn | належить   | принадлежит         |
| below     | x        | нижче      | ниже                |
| bending   | to learn | згинання   | изгиб               |
| beside    | x        | поруч      | рядом               |
| best      | x        | найкраще   | Лучший              |
| bet       | to learn | ставка     | ставка              |
| Better    | x        | Краще      | Лучше               |
| between   | x        | між        | между               |
| beyond    | to learn | далі       | за                  |
| big       | x        | великий    | большой             |
| bigger    | x        | більший    | больше              |
| biggest   | x        | найбільший | самый большой       |

|              |          |               |                    |
|--------------|----------|---------------|--------------------|
| biggish      | info     | biggish       | довольно большой   |
| bit          | x        | біт           | немного            |
| biting       | x        | кусати        | едкий              |
| bits         | x        | біти          | биты               |
| black        | x        | чорний        | черный             |
| blast        | to learn | вибух         | взрыв              |
| bleeding     | to learn | кровотеча     | кровотечение       |
| blighter     | info     | бліше         | губитель           |
| blindfold    | info     | зав'язати очі | повязка на глаза   |
| blocking     | to learn | блокування    | блокирование       |
| bloodstained | to learn | кривавий      | запачканный кровью |
| blowing      | to learn | дует          | дующий             |
| board        | x        | дошка         | доска              |
| bodies       | x        | тіла          | тела               |
| body         | x        | тіло          | тело               |
| Boggis       | x        | Боггіс        | Боггис             |
| Boggis's     | x        | Боггіс        | Боггис-х           |
| boil         | to learn | кип'ятити     | кипятить           |
| boiled       | to learn | варений       | вареный            |
| borrow       | to       | запозичувати  | заимствовать       |

|           |          |            |               |
|-----------|----------|------------|---------------|
|           | learn    |            |               |
| both      | x        | обидва     | и то и другое |
| bottles   | x        | пляшки     | бутылки       |
| bottom    | x        | дно        | дно           |
| bound     | to learn | пов'язаний | связанный     |
| breakfast | x        | сніданок   | завтрак       |
| breath    | to learn | дихання    | дыхание       |
| breathing | to learn | дихання    | дыхание       |
| brick     | to learn | цегла      | кирпич        |
| bricks    | to learn | цегла      | кирпич        |
| bride     | to learn | наречена   | невеста       |
| bright    | x        | яскравий   | яркий         |
| brilliant | x        | блискучий  | блестящий     |
| Bring     | x        | Принесіть  | приносит      |
| bringing  | x        | приведення | приведение    |
| brought   | x        | приніс     | привел        |
| brown     | x        | коричневий | коричневый    |
| brutal    | to learn | жорстокий  | зверский      |
| brute     | to learn | грубий     | скотина       |
| brutes    | to       | брутс      | скоты         |

|            |          |             |               |
|------------|----------|-------------|---------------|
|            | learn    |             |               |
| bubbled    | to learn | булькав     | пузыриться    |
| bucket     | to learn | відро       | ведро         |
| build      | x        | будувати    | строить       |
| built      | x        | побудований | построен      |
| bull's-eye | to learn | бич-око     | прямо в точку |
| Bunce      | x        | Бунса       | Выгода        |
| Bunce's    | x        | Бунса       | Bunce-x       |
| bunches    | to learn | пучки       | сгустки       |
| Burglars   | to learn | Грабіжники  | Взломщики     |
| burned     | to learn | спалений    | сожженный     |
| burst      | to learn | вибухнув    | взрыв         |
| bursting   | to learn | розрив      | разрывной     |
| business   | x        | бізнес      | бизнес        |
| But        | x        | Але         | Но            |
| buys       | x        | купує       | покупает      |
| buzz       | to learn | гудіння     | жужжание      |
| by         | x        | по          | от            |
| called     | x        | називається | называется    |

|             |          |           |              |
|-------------|----------|-----------|--------------|
| calling     | x        | дзвінок   | призвание    |
| Calm        | x        | Спокій    | спокойный    |
| came        | x        | прийшов   | пришел       |
| camp        | to learn | табір     | лагерь       |
| can         | x        | може      | Можно        |
| cannot      | x        | не можу   | не могу      |
| can't       | x        | не можу   | не может     |
| care        | x        | турбота   | забота       |
| careful     | x        | обережно  | осторожный   |
| carefully   | x        | обережно  | внимательно  |
| careless    | to learn | недбало   | неосторожный |
| carried     | x        | носили    | нести        |
| carrots     | x        | морква    | морковь      |
| carry       | to learn | нести     | нести        |
| carrying    | to learn | носіння   | проведение   |
| cart        | to learn | кошик     | телега       |
| catch       | to learn | виловити  | поймать      |
| caterpillar | to learn | гусениця  | гусеница     |
| caught      | to learn | спійманий | пойманный    |
| cautiously  | to       | обережно  | осторожно    |

|               |          |                |                     |
|---------------|----------|----------------|---------------------|
|               | learn    |                |                     |
| ceiling       | to learn | стеля          | потолок             |
| Cellar        | to learn | Підвал         | подвал              |
| cement        | to learn | цемент         | цемент              |
| chance        | x        | шанс           | шанс                |
| change        | x        | змінити        | изменение           |
| chaos         | to learn | хаос           | хаос                |
| charge        | x        | платити        | заряд               |
| chasing       | to learn | погоніти       | погоня              |
| cheer         | to learn | підбадьорити   | аплодировать        |
| cheered       | to learn | підбадьорював  | аплодировать        |
| cheering      | to learn | підбадьорювати | ободряющий          |
| chewing       | to learn | жування        | жевание             |
| chewing-gum   | info     | жувальна гумка | жевательная резинка |
| chicken       | x        | курка          | курица              |
| chickens      | x        | курячі         | цыплята             |
| chicken-skins | x        | курячі шкури   | Куриная шкура       |
| child         | x        | дитина         | ребенок             |

|          |          |            |              |
|----------|----------|------------|--------------|
| children | x        | діти       | дети         |
| chin     | to learn | підборіддя | подбородок   |
| choicest | to learn | найкращий  | отборные     |
| choosing | x        | вибираючи  | выбор        |
| chop     | to learn | нарізати   | котлета      |
| chops    | to learn | котлети    | котлеты      |
| chose    | x        | вибрав     | выбрал       |
| chosen   | x        | вибраний   | выбранный    |
| churgle  | info     | херлу      | посмеиваться |
| Cider    | to learn | Сидр       | Сидр         |
| circle   | to learn | коло       | круг         |
| circles  | to learn | кола       | круги        |
| clanging | to learn | стискаючи  | лязг         |
| clanking | to learn | кланки     | бряцание     |
| clapped  | to learn | хлопав     | хлопнул      |
| clapping | to learn | плескати   | хлопающий    |
| clever   | x        | розумний   | умная        |

|              |          |                     |                    |
|--------------|----------|---------------------|--------------------|
| cleverest    | x        | розумний            | умнейший           |
| climbed      | x        | піднявся            | поднялся           |
| clogged      | x        | забитий             | засоренный         |
| close        | x        | закрити             | Закрыть            |
| closed       | x        | ЗАЧИНЕНО            | закрыто            |
| closer       | x        | ближче              | ближе              |
| clumsy       | to learn | незграбний          | топорный           |
| clutching    | to learn | стискаючи           | вцепившись         |
| cocky        | info     | причудливий         | самоуверенный      |
| colossal     | to learn | колосальний         | колоссальный       |
| Come         | x        | Приїдьте            | Приехать           |
| Comeon       | x        | Давай               | Давай              |
| comes        | x        | приходить           | выходит            |
| coming       | x        | приходить           | приход             |
| completely   | x        | повністю            | полностью          |
| conversation | x        | розмова             | разговор           |
| cool         | x        | круто               | круто              |
| corner       | x        | кут                 | угол               |
| could        | x        | міг                 | мог                |
| Couldn't     | x        | Не міг              | не удалось         |
| countryside  | to learn | сільська місцевість | сельская местность |
| couple       | x        | пара                | пара               |
| courage      | to learn | мужність            | мужество           |

|           |          |             |            |
|-----------|----------|-------------|------------|
| course    | to learn | звичайно    | курс       |
| courtesy  | to learn | люб'язно    | учтивость  |
| covered   | x        | покритий    | покрытый   |
| crack     | to learn | тріщина     | трещина    |
| crafty    | to learn | хитрий      | коварный   |
| crater    | to learn | кратер      | кратер     |
| crazy     | x        | божевільний | псих       |
| creaked   | to learn | скрипнув    | скрипнула  |
| creep     | to learn | повзати     | ползать    |
| crept     | to learn | закрав      | подкрался  |
| cried     | x        | плакав      | кричал     |
| crooks    | to learn | шахраї      | мошенники  |
| cross     | x        | хрест       | пересекать |
| crouched  | to learn | гойдається  | скорчился  |
| crouching | to learn | присідання  | Крадущийся |
| crowds    | to learn | натовп      | толпы      |

|           |          |            |             |
|-----------|----------|------------|-------------|
| crumbly   | info     | розсипаний | рассыпчатый |
| crunch    | to learn | хруст      | хруст       |
| crunching | to learn | хрускіт    | хруст       |
| cry       | x        | плакати    | кричать     |
| cupboards | to learn | шафи       | шкафы       |
| cursing   | to learn | прокляття  | чертыхаясь  |
| Dad       | x        | тато       | папа        |
| Dad's     | x        | Тато       | папа        |
| damp      | to learn | вологий    | сырость     |
| dancing   | x        | танці      | танцы       |
| Dang      | to learn | палки      | черт возьми |
| danger    | x        | небезпека  | Опасность   |
| dangling  | to learn | зависає    | свисающий   |
| dare      | x        | наважитися | сметь       |
| dark      | x        | темний     | темно       |
| darkly    | x        | темно      | загадочно   |
| darkness  | x        | темрява    | темнота     |
| darling   | x        | дорога     | дорогой     |
| darlings  | x        | милі речі  | любимцы     |
| dash      | to learn | тире       | тир         |

|             |          |              |               |
|-------------|----------|--------------|---------------|
| day         | x        | день         | день          |
| daylight    | x        | денне світло | дневной свет  |
| days        | x        | дні          | дней          |
| dead        | x        | мертвий      | мертвый       |
| deaf        | to learn | глухий       | глухой        |
| deafening   | to learn | оглушливого  | оглушительный |
| dear        | x        | дорогий      | Уважаемые     |
| dears       | x        | дорогі       | родимые       |
| Death       | x        | Смерть       | Смерть        |
| decent      | to learn | гідний       | порядочный    |
| declared    | to learn | оголосив     | объявленный   |
| deep        | x        | глибоко      | глубоко       |
| Deeper      | x        | Глибше       | Глубже        |
| deeply      | x        | глибоко      | глубоко       |
| delicately  | x        | делікатно    | деликатно     |
| delicious   | x        | смачно       | вкусно        |
| dervish     | to learn | дервіш       | дервиш        |
| described   | x        | описаний     | описано       |
| desperate   | to learn | відчайдушний | отчаянный     |
| desperately | to learn | відчайдушно  | в отчаянии    |
| determined  | x        | визначений   | определенный  |

|                |          |               |                   |
|----------------|----------|---------------|-------------------|
| did            | x        | зробив        | сделал            |
| didn't         | x        | не зробив     | не                |
| die            | x        | вмирати       | умереть           |
| died           | x        | помер         | умер              |
| diet           | x        | дієта         | диета             |
| different      | x        | інший         | другой            |
| dig            | x        | копати        | копать            |
| digger         | x        | екскаватор    | копатель          |
| diggers        | x        | екскаватори   | копалки           |
| digging        | x        | копання       | рытье             |
| digs           | x        | копає         | выкапывает        |
| dingbat        | to learn | дингбат       | псих              |
| dining-room    | to learn | їдальня       | столовая          |
| dinner         | x        | вечеря        | ужин              |
| direction      | x        | напрямок      | направление       |
| directions     | x        | напрямки      | направления       |
| directly       | x        | безпосередньо | непосредственно   |
| dirty          | x        | брудний       | грязный           |
| disappeared    | x        | зник          | исчез             |
| disappointment | to learn | розчарування  | разочарование     |
| disgusting     | to learn | огидно        | отвратительный    |
| display        | x        | дисплей       | отображение       |
| do             | x        | робити        | делать            |
| do something   | x        | робити щось   | сделай что-нибудь |

|                 |          |           |                 |
|-----------------|----------|-----------|-----------------|
| does            | x        | робить    | делает          |
| doesn't         | x        | не робить | не              |
| dogs            | x        | собаки    | собаки          |
| doing           | x        | робити    | дела            |
| done            | x        | зроблено  | сделанный       |
| Don't           | x        | Не треба  | не              |
| door            | x        | двері     | дверь           |
| dotty           | info     | точка     | рехнувшийся     |
| Doubts          | to learn | Сумніви   | сомнения        |
| doughnuts       | to learn | пончики   | пончики         |
| Down            | x        | Вниз      | вниз            |
| downward        | to learn | вниз      | вниз            |
| downwards       | to learn | вниз      | вниз            |
| dozed           | to learn | замерзнув | дремала         |
| drank           | x        | пив       | пил             |
| dream           | x        | мрія      | мечта           |
| dreaming        | x        | мріяти    | сновидение      |
| drink           | x        | пити      | напиток         |
| drinking        | x        | пити      | питьевой        |
| drinking-trough | info     | пюре      | питьевое корыто |
| drinks          | x        | напої     | напитки         |
| driver's        | x        | водій     | водительский    |
| driving         | x        | водіння   | вождение        |

|                |          |                    |                    |
|----------------|----------|--------------------|--------------------|
| dropped        | x        | впав               | упал               |
| drunk          | x        | п'яний             | пьяный             |
| dry            | x        | сухий              | сухой              |
| duck           | x        | качка              | утка               |
| duck-and-goose | x        | качка-гусь         | утка и гусь        |
| ducked         | to learn | занурений          | пригнулся          |
| Ducks          | x        | Качки              | Утки               |
| dug            | x        | викопаний          | выкопанный         |
| dumpling       | to learn | пельмені           | клецка             |
| dumplings      | to learn | пельмені           | вареники           |
| dwarf          | to learn | карлик             | карликовый         |
| dwarfish       | to learn | карлик             | карликовый         |
| d'you          | x        | дьюм               | вас                |
| each           | x        | кожен              | каждый             |
| ear            | x        | вухо               | ухо                |
| earholes       | info     | отверстия для ушей | отверстия для ушей |
| ears           | x        | вуха               | уши                |
| earth          | x        | земля              | Земля              |
| earthquake     | to learn | землетрус          | землетрясение      |
| easy           | x        | легко              | легко              |
| eat            | x        | їсти               | есть               |



|                        |          |                       |                              |
|------------------------|----------|-----------------------|------------------------------|
| eaten                  | x        | їв                    | съеденный                    |
| eating                 | x        | їсти                  | принимать пищу               |
| eat-you-up-in-one-gulp | info     | їж-ти-у-одному-ковток | ест вас вверх-в-одном-глоток |
| edge                   | to learn | краю                  | край                         |
| effect                 | x        | ефект                 | эффект                       |
| eh                     | x        | ах                    | а                            |
| eight                  | x        | вісім                 | восем                        |
| electric               | x        | електричний           | электрический                |
| else                   | x        | інакше                | еще                          |
| em                     | x        | ем                    | Эм                           |
| empty                  | x        | порожній              | пустой                       |
| end                    | x        | кінець                | конец                        |
| ends                   | x        | закінчується          | концы                        |
| enemies                | x        | вороги                | враги                        |
| enjoyed                | x        | насолоджувався        | наслаждались                 |
| enormous               | x        | величезний            | огромный                     |
| enormously             | x        | величезно             | чрезвычайно                  |
| enough                 | x        | достатньо             | достаточно                   |
| entire                 | x        | цілий                 | все                          |
| entirely               | x        | повністю              | полностью                    |
| entrance               | x        | ВИХІД                 | вход                         |
| equally                | x        | однаково              | в равной степени             |
| escape                 | x        | Втеча                 | побег                        |
| especially             | x        | особливо              | особенно                     |
| even                   | x        | навіть                | даже                         |
| evening                | x        | вечір                 | вечер                        |

|               |          |              |              |
|---------------|----------|--------------|--------------|
| ever          | x        | коли-небудь  | Когда-либо   |
| every         | x        | кожен        | каждый       |
| everyone      | x        | кожен        | все          |
| everything    | x        | все          | все          |
| exactly       | x        | точно        | в точку      |
| Ex-actly      | x        | Ex-actly     | В точку      |
| examine       | x        | розглянути   | исследовать  |
| examined      | x        | розглянуто   | рассмотрел   |
| examining     | x        | вивчення     | изучения     |
| excited       | x        | схвильований | в восторге   |
| excitedly     | x        | збуджено     | азартно      |
| excitement    | x        | хвилювання   | волнение     |
| expert        | x        | експерт      | эксперт      |
| explode       | to learn | вибухнути    | взрываться   |
| exploding     | to learn | вибухне      | взрывающиеся |
| extraordinary | x        | незвичайний  | необычайный  |
| eye           | x        | око          | глаз         |
| eyes          | x        | очі          | глаза        |
| fabulous      | x        | казковий     | невероятный  |
| face          | x        | обличчя      | лицо         |
| fact          | x        | факт         | факт         |
| failed        | x        | не вдалося   | не смогли    |
| fainter       | x        | слабкий      | тусклее      |
| falling       | x        | падіння      | падение      |
| families      | x        | сім'ї        | семьи        |
| family        | x        | сім'я        | семья        |

|               |          |                   |                   |
|---------------|----------|-------------------|-------------------|
| famished      | to learn | грішили           | изголодавшийся    |
| Fantastic     | x        | Фантастичний      | Фантастика        |
| fantastic And | x        | фантастичний і    | фантастический И  |
| far           | x        | далеко            | далеко            |
| farm          | x        | ферма             | ферма             |
| Farmer        | x        | Фермер            | фермер            |
| Farmers       | x        | Фермери           | Фермеры           |
| farmhouse     | to learn | сільський будинок | сельского будинок |
| farms         | x        | ферми             | фермы             |
| fast          | to learn | швидко            | быстро            |
| Faster        | to learn | Швидше            | Быстрее           |
| fat           | x        | жирний            | жир               |
| father        | x        | батько            | отец              |
| fattest       | x        | жирний            | жирное            |
| fault         | x        | провина           | придираться       |
| feast         | to learn | свято             | праздник          |
| feel          | x        | відчути           | Чувствовать       |
| feet          | x        | ноги              | ноги              |
| fell          | x        | впав              | упал              |
| fellow        | x        | товариш           | человек           |
| fetch         | to learn | принеси           | получать          |
| fetched       | to       | приїхав           | приносит          |

|             |          |              |                |
|-------------|----------|--------------|----------------|
|             | learn    |              |                |
| few         | x        | мало хто     | мало           |
| field-mouse | info     | польова миша | полевая мышь   |
| fiery       | to learn | вогненний    | пламенный      |
| fifty       | x        | п'ятдесят    | пятьдесят      |
| fighting    | x        | бійки        | борьба         |
| filled      | x        | заповнений   | заполненный    |
| filthy      | to learn | брудно       | отвратительный |
| final       | x        | фінал        | окончательный  |
| find        | x        | знайти       | найти          |
| fine        | x        | добре        | отлично        |
| finer       | x        | чудовий      | мельче         |
| finest      | x        | найкращий    | лучшие         |
| finger      | x        | палець       | Палец          |
| finish      | x        | закінчити    | Конец          |
| finished    | x        | закінчив     | законченный    |
| first       | x        | перший       | первый         |
| five        | x        | п'ять        | пят            |
| fizzy       | to learn | газований    | газированный   |
| flashing    | x        | миготить     | мигающий       |
| flashlight  | x        | ліхтарик     | фонарик        |
| flask       | to learn | фляга        | колба          |
| flat        | x        | квартира     | квартира       |
| flattened   | to       | плоский      | плоский        |

|             |          |                |                 |
|-------------|----------|----------------|-----------------|
|             | learn    |                |                 |
| flew        | x        | полетів        | полетела        |
| flick       | to learn | Флік           | фильм           |
| flicked     | to learn | струснув       | щелкнул         |
| flies       | x        | летить         | летит           |
| flight      | x        | політ          | рейс            |
| floated     | x        | плавав         | плавали         |
| floor       | x        | підлога        | пол             |
| floorboard  | to learn | паркетна дошка | половица        |
| floorboards | to learn | паркетні дошки | половицы        |
| fly         | x        | літати         | летать          |
| flying      | x        | летять         | летающий        |
| foggiest    | to learn | туманный       | туманное        |
| follow      | x        | слідуйте       | следовать       |
| followed    | x        | слідує         | с последующим   |
| food        | x        | їжа            | питание         |
| fooling     | x        | обдурити       | dezorientatsiya |
| foot        | x        | пішки          | нога            |
| For         | x        | Для            | Для             |
| forgive     | x        | пробачай       | прощать         |
| formed      | x        | сформований    | сформированный  |
| forward     | x        | вперед         | вперед          |
| found       | x        | знайдено       | нашел           |

|               |          |                |                   |
|---------------|----------|----------------|-------------------|
| found someone | x        | знайшов когось | нашел кого-то     |
| four          | x        | чотири         | четыри            |
| Fox           | x        | Лисиця         | Лиса              |
| Foxes         | x        | Лисиці         | лисы              |
| fox-hole      | x        | лисиця         | лисейей отверстие |
| Fox's         | x        | Лисиця         | Фокса             |
| Foxy          | x        | Фруксія        | лисий             |
| friend        | x        | друг           | друг              |
| friends       | x        | друзі          | друзья            |
| fright        | to learn | переляканий    | испуг             |
| frightening   | to learn | страшно        | пугающий          |
| from          | x        | від            | из                |
| fromhere      | x        | звідси         | отсюда            |
| front         | x        | фронт          | фронт             |
| froze         | to learn | замерзла       | заморозили        |
| frump         | info     | насмехаться    | насмехаться       |
| full          | x        | повний         | полный            |
| fumes         | to learn | випаровувати   | чад               |
| furious       | to learn | лютий          | яростный          |
| furiously     | to learn | люто           | бешено            |
| furry         | to learn | пухнастий      | пушистый          |

|          |          |             |              |
|----------|----------|-------------|--------------|
| further  | x        | далі        | в дальнейшем |
| gain     | to learn | виграти     | усиление     |
| gallon   | to learn | 3.6 литр    | 3,6 литр     |
| gallons  | to learn | 3.6 литр    | 3,6 литр     |
| galore   | to learn | величезна   | в изобилии   |
| game     | x        | гра         | игра         |
| gap      | to learn | розрив      | разрыв       |
| gaped    | to learn | розплющений | зияла        |
| gases    | to learn | гази        | газов        |
| gasped   | to learn | задохнувся  | ахнула       |
| gathered | x        | зібрали     | собранный    |
| gave     | x        | дав         | дал          |
| geese    | x        | гуси        | гуси         |
| gentle   | x        | ніжний      | нежный       |
| gently   | x        | м'яко       | осторожно    |
| get      | x        | отримати    | получить     |
| getme    | x        | Поймай меня | Поймай меня  |
| gets     | x        | отримує     | получает     |
| Giant    | x        | Гігант      | великан      |
| give     | x        | дай         | дайте        |

|              |          |                |                   |
|--------------|----------|----------------|-------------------|
| gives        | x        | дає            | дает              |
| giving       | x        | давати         | дающий            |
| glad         | x        | рада           | довольный         |
| glass        | x        | скло           | стаканы           |
| glasses      | x        | окуляри        | стакан            |
| glide        | x        | ковзати        | скольжение        |
| glint        | to learn | проблиск       | отблеск           |
| gloom        | to learn | мрак           | мрачность         |
| gloomy       | to learn | похмурий       | мрачный           |
| glorious     | x        | славний        | славный           |
| glum         | to learn | глюм           | угрюмый           |
| Go           | x        | Іди            | Идти              |
| goes         | x        | йде            | идет              |
| going        | x        | йдемо          | собирается        |
| gold         | x        | золото         | золото            |
| gone         | x        | пішов          | прошло            |
| Good         | x        | Добре          | Хорошо            |
| Goodbye      | x        | До побачення   | Прощай            |
| goodness     | x        | доброчесність  | доброта           |
| goons        | to learn | гуни           | головорезы        |
| goose        | x        | гусак          | Гусь              |
| goose-liver  | x        | гусяча печінка | гусиная печень    |
| goose-livers | x        | гусак-печінка  | гусь долгожителей |

|           |          |              |              |
|-----------|----------|--------------|--------------|
| got       | x        | здобули      | получил      |
| gotten    | x        | отримав      | полученный   |
| grab      | to learn | захопити     | грейфер      |
| grabbed   | to learn | схопив       | схватился    |
| grabbing  | to learn | захоплення   | захватывая   |
| gradually | x        | поступово    | постепенно   |
| Great     | x        | Чудово       | большой      |
| grinned   | to learn | посміхнувся  | ухмыльнулась |
| grinning  | to learn | усмішка      | ухмыляющийся |
| ground    | x        | земля        | земля        |
| grow      | x        | рости        | расти        |
| grub      | to learn | груб         | еда          |
| guessed   | x        | здогадувався | догадывался  |
| guests    | x        | гості        | гости        |
| gulp      | to learn | ковток       | глоток       |
| gums      | to learn | ясен         | десны        |
| gun       | to learn | пістолет     | оружие       |
| guns      | to learn | гармати      | оружие       |

|               |          |                  |            |
|---------------|----------|------------------|------------|
| gurgled       | info     | гуркіт           | клокотало  |
| guts          | to learn | кишки            | кишки      |
| had           | x        | мав              | имел       |
| half          | x        | половина         | половина   |
| half-darkness | x        | половина темряви | полутьма   |
| Hallelujah    | to learn | Алілуя           | Аллилуйя   |
| ham           | to learn | шинка            | ветчина    |
| hams          | to learn | кизи             | ветчины    |
| hand          | x        | рука             | рука       |
| handed        | x        | вручений         | руками     |
| handle        | x        | обробляти        | ручка      |
| hands         | x        | руки             | Руки       |
| handsome      | x        | красивий         | красивый   |
| handy         | x        | зручний          | удобный    |
| hang          | to learn | повісити         | вешать     |
| happen        | x        | статися          | случаться  |
| happened      | x        | сталось          | получилось |
| happening     | x        | відбувається     | происходит |
| hard          | x        | важко            | жесткий    |
| has           | x        | мав              | имеет      |
| Hasa          | x        | Має              | Имеет      |
| hatchets      | to learn | топори           | топорики   |

|           |          |            |             |
|-----------|----------|------------|-------------|
| hate      | x        | ненавидіти | ненавидеть  |
| Have      | x        | Маю        | Есть        |
| haven't   | x        | ні         | не          |
| having    | x        | маючи      | имеющий     |
| He        | x        | Він        | Он          |
| head      | x        | голова     | глава       |
| headed    | x        | очолював   | двуглавый   |
| heading   | x        | заголовок  | заголовок   |
| headlamps | to learn | фари       | фарах       |
| heads     | x        | голови     | голови      |
| heap      | to learn | купа       | куча        |
| hear      | x        | почуй      | заслушивать |
| heard     | x        | почув      | услышанным  |
| hearing   | x        | слухання   | слух        |
| heavens   | x        | небеса     | небо        |
| heck      | x        | гек        | щеколда     |
| held      | x        | відбувся   | Ручной      |
| He'll     | x        | Він буде   | Ад          |
| help      | x        | допомогти  | Помогите    |
| hens      | x        | курей      | куры        |
| her       | x        | її         | ее          |
| Here      | x        | Ось тут    | Вот         |
| herself   | x        | сама       | сама        |
| he's      | x        | він є      | он          |
| Hey       | x        | Привіт     | Привет      |
| hide      | x        | приховати  | скрывать    |

|              |          |              |                  |
|--------------|----------|--------------|------------------|
| hiding       | x        | ховається    | прячется         |
| high         | x        | високий      | высокая          |
| highest      | x        | найвищий     | наибольший       |
| hill         | x        | пагорб       | холм             |
| hilltop      | to learn | вершина гори | на вершине холма |
| him          | x        | його         | его              |
| himBang-bang | x        | йогоБан-Банг | himBang-бэнг     |
| himself      | x        | сам          | сам              |
| his          | x        | його         | его              |
| hit          | x        | хіт          | удар             |
| hold         | x        | тримайся     | держать          |
| hole         | x        | дірка        | дыра             |
| hollow       | to learn | порожній     | полый            |
| hollowed     | to learn | дубльований  | выдолбленные     |
| Home         | x        | Будинок      | Главная          |
| home-brewed  | to learn | домашній     | доморощенный     |
| Hooray       | x        | Ура          | Ура              |
| hop          | x        | хоп          | хмель            |
| hope         | x        | надія        | надежда          |
| hopes        | x        | надії        | надеется         |
| hoping       | x        | сподіваючись | надеюсь          |
| hopping      | x        | стрибати     | скачкообразной   |
| horrible     | x        | жахливо      | какой ужас       |
| hour         | x        | година       | час              |

|            |          |            |            |
|------------|----------|------------|------------|
| hours      | x        | годин      | часов      |
| House      | x        | Будинок    | дом        |
| houses     | x        | будинки    | дома       |
| How        | x        | Як         | Как        |
| huge       | x        | величезний | огромный   |
| hugely     | x        | величезно  | очень      |
| hugged     | x        | обійнятий  | обнимала   |
| hugging    | x        | обіймаючи  | в обнимку  |
| humming    | to learn | гукати     | гудящий    |
| hundred    | x        | сто        | сто        |
| hundreds   | x        | сотні      | сотни      |
| hung       | x        | висіли     | висела     |
| hungry     | x        | голодний   | голодный   |
| Hurry      | x        | Поспішай   | Торопиться |
| hurts      | x        | болить     | болит      |
| husband    | x        | чоловік    | муж        |
| I          | x        | Я          | я          |
| I'd        | x        | Я б        | Я бы       |
| idea       | x        | ідея       | идея       |
| ideas      | x        | ідеї       | идеи       |
| If         | x        | Якщо       | Если       |
| I'll       | x        | Я буду     | Больной    |
| I'm        | x        | Я є        | я          |
| impossible | x        | неможливо  | невозможно |
| impudent   | to learn | нахабний   | нахальный  |
| in         | x        | в          | в          |

|                 |          |                |                   |
|-----------------|----------|----------------|-------------------|
| inch            | to learn | дюйм           | дюймовый          |
| inched          | to learn | запалився      | медленно двигался |
| indeed          | x        | дійсно         | в самом деле      |
| inserted        | to learn | вставлено      | вставленный       |
| inside          | x        | всередині      | внутри            |
| instant         | to learn | миттєво        | мгновенное        |
| instantly       | to learn | миттєво        | немедленно        |
| Instead         | x        | Замість цього  | Вместо            |
| interests       | x        | інтереси       | интересы          |
| into            | x        | в              | в                 |
| invite          | x        | запросити      | приглашать        |
| invite everyone | x        | запросити всіх | приглашать всех   |
| invited         | x        | запрошений     | приглашенный      |
| is              | x        | є              | является          |
| is what         | x        | це що          | это то, что       |
| ismy            | x        | ismy           | ismy              |
| Isn't           | x        | Чи не так?     | не                |
| issome          | x        | цією           | issome            |
| iswe            | x        | iswe           | iswe              |
| It              | x        | Це             | Это               |
| it first        | x        | це перше       | это сначала       |
| itched          | to learn | свербіж        | чесалась          |

|             |          |               |               |
|-------------|----------|---------------|---------------|
| it'll       | x        | це буде       | это будет     |
| itplease    | x        | цеприємно     | itplease      |
| It's        | x        | Його          | Это           |
| it's ruined | x        | це руйнується | это разрушено |
| itself      | x        | сама по собі  | сам           |
| I've        | x        | Я вже         | Я             |
| jar         | x        | банку         | яс            |
| jars        | x        | банки         | банки         |
| jaw         | to learn | щелепа        | челюсть       |
| jaws        | to learn | щелепи        | пасть         |
| jeered      | to learn | збентежений   | издевался     |
| jiffy       | to learn | мить          | миг           |
| job         | x        | робота        | работа        |
| joined      | x        | приєднався    | присоединился |
| joy         | to learn | радість       | радость       |
| juicy       | to learn | соковитий     | сочный        |
| jumped      | x        | стрибнув      | прыгнули      |
| jumping     | x        | стрибки       | прыжки        |
| Just        | x        | Просто        | Просто        |
| keen        | x        | гострий       | острый        |
| Keep        | x        | Тримайся      | Держать       |
| keer        | x        |               |               |

|           |          |               |             |
|-----------|----------|---------------|-------------|
| kids      | x        | діти          | Дети        |
| kill      | x        | вбити         | убийство    |
| killed    | x        | убитий        | убитый      |
| kind      | x        | доброзичливий | своего рода |
| kinds     | x        | видів         | виды        |
| kings     | x        | царі          | короли      |
| king's    | x        | царський      | королевский |
| kitchen   | x        | кухня         | кухня       |
| knew      | x        | знав          | знал        |
| know      | x        | знати         | знать       |
| knowing   | x        | знаючи        | знание      |
| known     | x        | відомий       | известен    |
| knowwhere | x        | знати скрізь  | знаете где  |
| lack      | to learn | брак          | отсутствие  |
| ladder    | to learn | сходи         | лестница    |
| laid      | x        | покладений    | проложенный |
| lapped    | to learn | схопився      | лакать      |
| laps      | to learn | коліна        | лакать      |
| large     | x        | великий       | большой     |
| last      | x        | останній      | последний   |
| late      | x        | пізно         | поздно      |
| later     | x        | пізніше       | позже       |
| laughed   | x        | сміявся       | рассмеялся  |
| laughter  | x        | сміх          | смех        |



|         |          |              |               |
|---------|----------|--------------|---------------|
| lay     | x        | лежати       | прокладывать  |
| leading | x        | провідний    | ведущий       |
| lean    | x        | нахиляйся    | опираться     |
| leaning | x        | спираючись   | склонность    |
| leaped  | x        | стрибнув     | спрыгнул      |
| least   | x        | найменше     | наименее      |
| leave   | x        | залишати     | оставлять     |
| leaves  | x        | листя        | листья        |
| led     | to learn | вести        | вести         |
| left    | x        | залишилося   | оставил       |
| legs    | x        | ноги         | ноги          |
| lend    | to learn | позичити     | давать в долг |
| lending | to learn | кредитування | взяйму дать   |
| less    | x        | менше        | Меньше        |
| let     | x        | дозволяти    | позволять     |
| Let's   | x        | Давай        | Давайте       |
| level   | x        | рівень       | уровень       |
| licking | to learn | лизати       | облизывание   |
| licks   | to learn | облизує      | облизывание   |
| life    | x        | життя        | жизнь         |
| lifted  | x        | піднятий     | поднятый      |
| light   | x        | світло       | легкий        |
| like    | x        | люблю        | как           |

|           |          |              |               |
|-----------|----------|--------------|---------------|
| liked     | x        | сподобалося  | понравилось   |
| lips      | x        | губи         | губы          |
| liquor    | to learn | лікер        | щелок         |
| listen    | x        | слухай       | Слушать       |
| listened  | x        | слухав       | прислушивался |
| listening | x        | слухати      | прослушивание |
| little    | x        | мало         | немного       |
| live      | x        | жити         | жить          |
| lived     | x        | що жив       | жил           |
| livers    | x        | печінки      | печень        |
| lives     | x        | живе         | жизни         |
| livesDig  | x        | livesDig     | livesDig      |
| lknow     | x        | знаю         | Я знаю        |
| loaded    | x        | завантажений | нагруженный   |
| long      | x        | довго        | длинный       |
| longer    | x        | довше        | дольше        |
| look      | x        | дивись       | смотреть      |
| looked    | x        | подивився    | смотрел       |
| looking   | x        | дивлячись    | Ищу           |
| looks     | x        | виглядає     | выглядит      |
| loosened  | x        | розпущений   | ослаблены     |
| loot      | to learn | грабіж       | добыча        |
| Lord      | x        | Господи      | повелитель    |
| lose      | x        | втрачати     | потерять      |
| lot       | x        | багато       | много         |
| loud      | x        | гучний       | громкий       |

|             |          |              |              |
|-------------|----------|--------------|--------------|
| louder      | x        | гучніше      | громче       |
| lousy       | to learn | божевільний  | паршивый     |
| love        | x        | кохання      | люблю        |
| loved       | x        | любив        | любимый      |
| lovely      | x        | милий        | прекрасный   |
| low         | x        | низький      | низкий       |
| lowered     | x        | опущений     | понижена     |
| lucky       | x        | вдалий       | везучий      |
| lunch       | x        | обід         | обед         |
| lunchtime   | x        | обідній час  | время обеда  |
| lurking     | to learn | ховається    | скрываясь    |
| luscious    | to learn | соковитий    | приторный    |
| lying       | to learn | лежачий      | лежащий      |
| Ma'am       | x        | сударыня     | сударыня     |
| Mabel       | x        | Мейбл        | Мейбл        |
| machinery   | x        | машини       | машины       |
| machines    | x        | машини       | машины       |
| mad         | x        | божевільний  | Сумасшедший  |
| made        | x        | зроблений    | сделал       |
| madness     | x        | божевілля    | безумие      |
| magnificent | x        | чудовий      | великолепный |
| make        | x        | зробити      | делать       |
| makes       | x        | робить       | делать       |
| making      | x        | виготовлення | изготовление |

|            |          |              |                         |
|------------|----------|--------------|-------------------------|
| man        | x        | людина       | человек                 |
| maniacs    | to learn | маніяки      | маньяки                 |
| manners    | x        | манери       | манеры                  |
| many       | x        | багато хто   | многие                  |
| market     | x        | ринок        | рынок                   |
| marvellous | to learn | дивовижний   | дивный                  |
| mashed     | to learn | пюре         | пюре                    |
| matchstick | to learn | сірник       | деревянная часть спички |
| may        | x        | може         | может                   |
| me         | x        | мені         | меня                    |
| meal       | x        | їжа          | еда                     |
| meals      | x        | їжа          | питание                 |
| mean       | x        | означає      | имею в виду             |
| means      | x        | засоби       | означает                |
| meansus    | x        | засіб        | meansus                 |
| meant      | x        | означало     | имел ввиду              |
| meanwhile  | x        | Тим часом    | между тем               |
| mechanical | x        | механічний   | механический            |
| medicine   | x        | медицина     | лекарственное средство  |
| meet       | x        | зустрітися   | встретить               |
| melted     | to learn | розплавлений | плавленный              |
| men        | x        | чоловіки     | люди                    |

|            |          |                    |                |
|------------|----------|--------------------|----------------|
| mess       | x        | безлад             | беспорядок     |
| messages   | x        | повідомлення       | Сообщения      |
| messing    | x        | біснувати          | возиться       |
| Messrs     | x        | Панове             | гг             |
| met        | x        | зустрілися         | встретил       |
| metal      | x        | метал              | металл         |
| mid-air    | x        | в середині повітря | в воздухе      |
| middle     | x        | середній           | средний        |
| midget     | to learn | середній           | карлик         |
| mighty     | to learn | могутній           | могущественный |
| mile       | to learn | миля               | 1,6 km         |
| miles      | to learn | милі               | 1,6 km         |
| Mind       | x        | Розум              | Разум          |
| mine       | x        | Шахта              | мой            |
| minute     | x        | хвилина            | минут          |
| minutes    | x        | хвилин             | минут          |
| miraculous | x        | чудодійний         | чудотворный    |
| miserable  | x        | жалюгідний         | несчастный     |
| missed     | x        | пропустив          | пропущенный    |
| mistaken   | x        | помилково          | ошибочный      |
| Mole       | to learn | крот               | крот           |
| Moles      | to learn | Молі               | Кроты          |

|                  |          |                |                    |
|------------------|----------|----------------|--------------------|
| moment           | x        | момент         | момент             |
| moments          | x        | моменти        | моменты            |
| monsters         | to learn | монстри        | монстры            |
| moon             | x        | місяць         | Луна               |
| moonlight        | x        | місячне світло | лунный свет        |
| More             | x        | Більше         | Больше             |
| morning          | x        | ранок          | утро               |
| morsels          | to learn | кусочки        | кусочки            |
| most             | x        | найбільше      | большинство        |
| most interesting | x        | найцікавіший   | Наиболее интересно |
| mother           | x        | мама           | мама               |
| motor            | x        | мотор          | мотор              |
| motors           | x        | мотори         | моторы             |
| mouth            | x        | рот            | рот                |
| mouthfuls        | x        | ковток         | глотка             |
| mouths           | x        | рот            | рты                |
| move             | x        | рухатися       | переехать          |
| moved            | x        | переїхав       | переехал           |
| moving           | x        | рухаючись      | перемещение        |
| Mr               | x        | Містер         | Мистер             |
| Mrs              | x        | пані           | Г-жа               |
| much             | x        | багато чого    | много              |
| muck             | to learn | шуміти         | дрянь              |
| Mummy            | x        | Мумія          | Мама               |

|            |          |               |               |
|------------|----------|---------------|---------------|
| murderous  | to learn | смертоносний  | убийственный  |
| murky      | to learn | темний        | темный        |
| murmured   | to learn | нарікав       | бормотал      |
| must       | x        | повинен       | должен        |
| mustn't    | x        | не повинно    | нельзя        |
| My         | x        | Мій           | мой           |
| my dear    | x        | дорогий       | дорогой       |
| nabbed     | to learn | нагромаджений | арестовал     |
| names      | x        | імена         | имена         |
| nasty      | x        | неприємний    | противный     |
| near       | x        | близько       | возле         |
| nearly     | x        | майже         | около         |
| neat       | x        | акуратний     | аккуратный    |
| neck       | x        | шия           | шея           |
| necks      | x        | шиї           | шеек          |
| need       | x        | треба         | необходимость |
| Never      | x        | Ніколи        | Никогда       |
| new        | x        | новий         | новый         |
| news       | x        | новини        | Новости       |
| next       | x        | далі          | следующий     |
| nice       | x        | приємно       | хороший       |
| night      | x        | ніч           | ночь          |
| night-eyes | x        | нічні очі     | ночные глаза  |
| nights     | x        | ночі          | ночью         |

|           |          |            |                |
|-----------|----------|------------|----------------|
| No        | x        | Немає      | нет            |
| Nobody    | x        | Ніхто      | Никто          |
| noise     | x        | шум        | шум            |
| noises    | x        | шуми       | шумы           |
| none      | x        | ніхто      | никто          |
| Nor       | x        | Ні         | ни             |
| nose      | x        | нос        | нос            |
| noses     | x        | носи       | носы           |
| Not       | x        | Ні         | Не             |
| nothing   | x        | нічого     | ничего         |
| noticed   | x        | помітив    | заметил        |
| Now       | x        | Зараз      | Теперь         |
| Number    | x        | Номер      | Число          |
| oath      | to learn | присяга    | присяга        |
| obstinate | to learn | упертий    | упрямый        |
| o'clock   | x        | годину     | час            |
| Of        | x        | З          | из             |
| off       | x        | вимкнути   | от             |
| offering  | x        | пропозиція | предложение    |
| often     | x        | часто      | довольно часто |
| Oh        | x        | Ой         | ой             |
| old       | x        | старий     | старый         |
| On        | x        | На         | На             |
| once      | x        | один раз   | один раз       |
| One       | x        | Один       | Один           |
| one'll    | x        | ти будеш   | ты будеш       |

|             |          |                  |                   |
|-------------|----------|------------------|-------------------|
| only        | x        | тільки           | только            |
| open        | x        | ВІДЧИНЕНО        | открытый          |
| opened      | x        | відкрито         | открытый          |
| opposite    | x        | навпаки          | напротив          |
| or          | x        | або              | или               |
| orchard     | to learn | фруктовий сад    | фруктовый сад     |
| order       | x        | замовлення       | заказ             |
| ordered     | x        | замовлено        | приказал          |
| ordinary    | x        | звичайний        | обычный           |
| other       | x        | інший            | Другие            |
| others      | x        | інші             | другие            |
| ought       | x        | повинно бути     | должен            |
| our         | x        | наш              | наш               |
| ourselves   | x        | ми самі          | сами              |
| out         | x        | вийшов           | вне               |
| outside     | x        | назовні          | за пределами      |
| over        | x        | над              | над               |
| overdo      | x        | перевантажити    | переусердствовать |
| overhead    | x        | накладні витрати | накладные расходы |
| overwhelmed | to learn | пригнічений      | перегружены       |
| own         | x        | власний          | своя              |
| owners      | x        | власники         | владельцы         |
| pace        | to learn | темп             | темп              |
| pain        | x        | болі             | боль              |

|              |          |             |                |
|--------------|----------|-------------|----------------|
| painful      | x        | болісний    | болезненный    |
| panted       | to learn | занурений   | пыхтел         |
| panting      | to learn | задиhaючись | задышающийся   |
| paradise     | x        | рай         | рай            |
| part         | x        | частина     | часть          |
| party        | x        | вечірка     | вечеринка      |
| past         | x        | минуле      | мимо           |
| paste        | x        | вставити    | вставить       |
| patch        | x        | патч        | пластырь       |
| paused       | to learn | призупинено | приостановлена |
| paw          | to learn | лапа        | лапа           |
| paws         | to learn | лапи        | лапы           |
| peace        | x        | мир         | мир            |
| peace-loving | x        | миролюбний  | миролюбивый    |
| peek         | to learn | заглянути   | заглядывать    |
| peeking      | to learn | підглянувши | выглядывая     |
| peer         | to learn | заглянути   | взгляд         |
| Peeping      | to learn | Доглядання  | Подглядывание  |
| peered       | to       | подивився   | всматривался   |

|          |          |            |               |
|----------|----------|------------|---------------|
|          | learn    |            |               |
| peering  | to learn | дивлячись  | всматриваясь  |
| pencil   | x        | олівець    | карандаш      |
| people   | x        | Люди       | люди          |
| perched  | to learn | осілий     | взгромоздился |
| Phew     | x        | Пхв        | фу            |
| pick     | x        | підібрати  | выбирать      |
| picked   | x        | підібраний | выбрал        |
| pie      | x        | пиріг      | пирог         |
| pieces   | x        | шматки     | куски         |
| piled    | x        | звалив     | сложено       |
| pistols  | to learn | пістолети  | пистолеты     |
| pitch    | x        | крок       | подача        |
| place    | x        | місце      | место         |
| placed   | x        | поміщений  | помещенный    |
| plan     | x        | план       | план          |
| planks   | to learn | дошки      | доски         |
| please   | x        | будь ласка | пожалуйста    |
| plenty   | x        | багато     | много         |
| plucked  | info     | збитий     | щипковые      |
| plucking | to learn | збити      | выщипывание   |
| plump    | to learn | пухкий     | полнеть       |

|           |          |               |               |
|-----------|----------|---------------|---------------|
| plumpest  | to learn | найдивніше    | самый толстый |
| poaching  | info     | браконьерство | браконьерство |
| pocket    | x        | кишеня        | карман        |
| pointed   | x        | вказаний      | заостренный   |
| pointing  | x        | вказуючи      | указательный  |
| poison    | to learn | отрута        | яд            |
| poisoned  | to learn | отруений      | отравленный   |
| poisonous | to learn | отруйний      | ядовитый      |
| poison's  | to learn | отрута        | яд            |
| poked     | to learn | тикнув        | тыкали        |
| poking    | to learn | пхаючи        | тыкать        |
| polished  | to learn | полірований   | полированный  |
| polite    | x        | ввічливий     | вежливый      |
| poor      | x        | бідний        | бедные        |
| popped    | to learn | вискочив      | совал         |
| Poppycock | to learn | чепуха        | чепуха        |
| porch     | x        | ганок         | крыльцо       |
| positions | x        | позиції       | позиции       |

|             |          |               |                |
|-------------|----------|---------------|----------------|
| Positive    | x        | Позитивний    | положительный  |
| possible    | x        | можливий      | возможное      |
| possibly    | x        | можливо       | возможно       |
| pot-bellied | info     | похмурився    | толстопузый    |
| pot-bellied | info     | горшковий     | пузатый        |
| powerful    | x        | потужний      | мощный         |
| prancing    | to learn | підстрибує    | скачущий       |
| prepare     | x        | підготуватися | подготовить    |
| preparing   | x        | підготовка    | подготовка     |
| pressed     | x        | натиснутий    | прессованный   |
| pretending  | x        | прикидатися   | претендующий   |
| pretty      | x        | красиво       | Симпатичная    |
| price       | x        | ціна          | цена           |
| pricked     | to learn | колючий       | кололи         |
| printed     | to learn | друкований    | печатные       |
| private     | x        | приватний     | частный        |
| proclaimed  | to learn | проголошений  | Объявленная    |
| promised    | x        | пообіцяв      | обещанный      |
| properly    | to learn | правильно     | правильно      |
| prowling    | info     | проборювати   | праздношатание |
| pulled      | x        | витагнув      | вытащил        |
| pulling     | x        | тягнути       | тянущий        |
| purple      | x        | фіолетовий    | пурпурный      |

|            |          |            |             |
|------------|----------|------------|-------------|
| push-carts | info     | штовхачі   | колясками   |
| pushed     | x        | штовхнув   | толкнул     |
| pushing    | x        | штовхати   | толкая      |
| put        | x        | покласти   | положил     |
| putting    | x        | покласти   | сдачи       |
| questions  | x        | питання    | вопросов    |
| Quick      | x        | Швидкий    | Быстро      |
| quicker    | x        | швидше     | быстрее     |
| quickly    | x        | швидко     | быстро      |
| quiet      | x        | спокійно   | тихо        |
| quite      | x        | цілком     | довольно    |
| quivering  | to learn | тремтить   | дрожащий    |
| r          | x        | p          | p           |
| Rabbit     | x        | Кролик     | Кролик      |
| Rabbits    | x        | Кролики    | Кролики     |
| Race       | x        | Гонки      | Гонки       |
| racing     | to learn | гонки      | гоночный    |
| rafters    | to learn | крокви     | стропила    |
| rage       | to learn | гнів       | ярость      |
| rain       | x        | дощ        | дождь       |
| rainbows   | x        | веселки    | радуг       |
| raise      | x        | підняти    | повышение   |
| raised     | x        | піднятий   | поднятый    |
| raising    | x        | підвищення | привлечение |

|             |          |                 |                 |
|-------------|----------|-----------------|-----------------|
| ran         | x        | біг             | побежал         |
| Rat         | x        | Щур             | крысиный        |
| rather      | x        | швидше          | скорее          |
| rats        | x        | щурів           | крысы           |
| ravenous    | to learn | хижковий        | хищный          |
| ravenously  | to learn | шалено          | алчно           |
| reached     | x        | досягли         | достиг          |
| reaching    | x        | досягаючи       | достижения      |
| ready       | x        | готовий         | готов           |
| real        | x        | реальний        | реальный        |
| realize     | x        | усвідомити      | понимать        |
| reckon      | to learn | рахувати        | рассчитывать    |
| reeks       | to learn | повторює        | Разит           |
| refuse      | x        | відмовитися     | отказаться      |
| released    | x        | випущений       | выпущенный      |
| remaining   | x        | залишився       | осталось        |
| remains     | x        | залишається     | остатки         |
| remember    | x        | згадаймо        | запомнить       |
| respectable | to learn | респектабельний | респектабельный |
| rest        | x        | відпочинок      | отдых           |
| result      | to learn | результат       | результат       |
| rich        | x        | багатий         | богатые         |

|             |          |             |               |
|-------------|----------|-------------|---------------|
| Right       | x        | Правильно   | Правильно     |
| ring        | x        | каблучка    | кольцо        |
| rip         | to learn | розрізати   | рвать         |
| roasting    | to learn | смаження    | выпечка       |
| robber      | to learn | розбійник   | грабитель     |
| Robbers     | to learn | Розбійники  | Грабители     |
| rocks       | x        | скелі       | горные породы |
| rolling-pin | to learn | скалка      | скалка        |
| roof        | x        | дах         | крыша         |
| room        | x        | кімната     | комната       |
| rose        | x        | троянда     | Роза          |
| rotten      | x        | гнилий      | гнилой        |
| round       | x        | круглий     | круглый       |
| rounded     | x        | округлений  | закругленный  |
| row         | x        | рядок       | ряд           |
| rubbed      | to learn | протертий   | втирать       |
| rubber      | to learn | гума        | ластик        |
| ruined      | to learn | зруйнований | разрушенный   |
| run         | x        | біжи        | бег           |
| running     | x        | біг         | Бег           |



|                        |          |                            |                                   |
|------------------------|----------|----------------------------|-----------------------------------|
| rushing                | x        | мчить                      | бросаясь                          |
| rustling               | to learn | шелест                     | шуршащий                          |
| sadly                  | x        | сумно                      | грустно                           |
| safe                   | x        | безпечний                  | безопасно                         |
| said                   | x        | сказав                     | сказал                            |
| saliva                 | to learn | слина                      | слюна                             |
| same                   | x        | той же                     | одна и та же                      |
| sang                   | x        | співав                     | спели                             |
| sat                    | x        | сидів                      | сидел                             |
| saucy                  | to learn | сором'язливий              | дерзкий                           |
| saved                  | x        | збережено                  | сохранены                         |
| saw                    | x        | бачив                      | увидел                            |
| say                    | x        | казати                     | сказать                           |
| saying                 | x        | кажучи                     | поговорка                         |
| says                   | x        | каже                       | говорит                           |
| scarlet                | to learn | червоний                   | алый                              |
| scent                  | to learn | запах                      | нюх                               |
| scrambled              | to learn | скрембовані                | вскарабкался                      |
| scraped                | to learn | скребком                   | Царапины                          |
| scrape-scrape-scraping | x        | скребком-скребком-скребком | царапать-скрести<br>выскабливание |

|               |          |               |               |
|---------------|----------|---------------|---------------|
| scraping      | to learn | скребком      | выскабливание |
| screamed      | x        | кричав        | вскрикнула    |
| Scrunch       | info     | грызть        | грызть        |
| scrunching    | info     | накрутити     | грызть        |
| scrunchwent   | x        | кричав        | scrunchwent   |
| seat          | x        | сидіння       | сиденье       |
| seated        | x        | сидять        | сидящий       |
| second        | x        | другий        | второй        |
| secret        | x        | таємниця      | секрет        |
| see           | x        | побачити      | видеть        |
| seeananything | x        | бачитибудь-що | вижу ничего   |
| seemed        | x        | здавалося     | казалось      |
| seen          | x        | бачив         | видели        |
| sees          | x        | бачить        | видит         |
| sending       | x        | відправка     | отправка      |
| sends         | x        | посилає       | посылает      |
| sense         | x        | сенс          | смысл         |
| sent          | x        | надісланий    | послал        |
| separate      | x        | окремо        | отдельный     |
| serious       | x        | серйозно      | серьезный     |
| set-up        | x        | установка     | настроить     |
| several       | x        | кілька        | несколько     |
| shadows       | x        | тіні          | тени          |
| shall         | x        | повинен       | должен        |
| shallow       | x        | неглибокий    | мелкий        |
| share         | x        | поділитися    | доля          |
| sharing       | x        | обмін         | разделение    |

|          |          |             |                    |
|----------|----------|-------------|--------------------|
| sharp    | x        | гострий     | острый             |
| sharply  | x        | різко       | резко              |
| she      | x        | вона        | она                |
| shed     | to learn | сарай       | сарай              |
| shelf    | x        | полиця      | полка              |
| she'll   | x        | вона буде   | оболочка           |
| shelves  | x        | полиці      | полки              |
| she's    | x        | вона є      | она                |
| shining  | x        | світиться   | блестящий          |
| shoes    | x        | взуття      | обувь              |
| shone    | x        | світиться   | светило            |
| shook    | x        | потряс      | встряхнул          |
| shoot    | x        | стріляти    | стрелять           |
| Shooting | x        | Стрільба    | стрельба           |
| shopping | x        | шопінг      | поход по магазинам |
| short    | x        | короткий    | короткая           |
| shorter  | x        | коротше     | короче             |
| shot     | x        | вистрілений | выстрел            |
| shotgun  | to learn | дробовик    | дробовик           |
| should   | x        | повинен     | должен             |
| shouted  | x        | закричав    | кричал             |
| shouting | x        | крики       | крики              |
| shouts   | x        | кричить     | крики              |
| shovel   | to learn | лопата      | лопата             |

|          |          |              |                 |
|----------|----------|--------------|-----------------|
| Shovels  | to learn | Лопати       | Лопаты          |
| showing  | x        | показати     | показ           |
| shriek   | to learn | крик         | визг            |
| shrieked | to learn | кричав       | взвизгнул       |
| Shut     | x        | Завершити    | закрыть         |
| shyly    | to learn | сором'язливо | застенчиво      |
| sickly   | to learn | хворобливий  | тошнотворный    |
| side     | x        | сторона      | боковая сторона |
| sides    | x        | сторони      | стороны         |
| sideways | x        | боком        | вбок            |
| sighed   | x        | зітхнув      | вздыхнул        |
| sight    | x        | видовище     | взгляд          |
| silence  | x        | тиша         | тишина          |
| silver   | x        | срібло       | Серебряный      |
| simple   | x        | простий      | просто          |
| simply   | x        | просто       | просто          |
| sing     | x        | співай       | петь            |
| singing  | x        | співати      | пение           |
| sip      | x        | ковток       | глоток          |
| sir      | x        | сер          | сэр             |
| sit      | x        | сидіти       | сидеть          |
| sitting  | x        | сидячи       | сидящий         |
| six      | x        | шість        | шесть           |

|               |          |               |                |
|---------------|----------|---------------|----------------|
| skinny        | to learn | худий         | тощий          |
| sky           | x        | небо          | небо           |
| slammed       | to learn | хляпав        | захлопнула     |
| slap          | to learn | ляпати        | пощечина       |
| sleep         | x        | спати         | спать          |
| sleeping-bags | x        | спальні мішки | спальные мешки |
| slid          | x        | ковзав        | скользили      |
| slope         | to learn | схил          | склон          |
| sloped        | to learn | похилий       | скошенный      |
| Slowly        | x        | Повільно      | Медленно       |
| slyly         | x        | хитро         | хитро          |
| smack         | to learn | присмак       | хлопать        |
| Small         | x        | Малий         | Маленький      |
| smallest      | x        | найменший     | наименьшее     |
| smell         | x        | запах         | запах          |
| smelled       | x        | пахне         | пахло          |
| smile         | x        | усмішка       | улыбка         |
| smiled        | x        | посміхнувся   | Улыбнулся      |
| smoke         | x        | курити        | дым            |
| smoked        | x        | копчений      | копченный      |
| smothered     | to learn | задушив       | задушены       |

|              |          |              |               |
|--------------|----------|--------------|---------------|
| snapped      | to learn | врізався     | рывкнул       |
| snatch       | to learn | зривати      | урвать        |
| sneak        | to learn | підкрататися | ябеда         |
| sneaked      | to learn | підкрався    | проносят      |
| sniff        | to learn | нюхати       | нюхать        |
| sniffed      | to learn | нюхав        | понюхал       |
| sniffing     | to learn | нюхати       | нюхают        |
| so           | x        | так          | так           |
| so/shall     | x        | так / буде   | так будет     |
| sobbed       | to learn | закричав     | всхлипывала   |
| soft         | x        | м'який       | мягкий        |
| softly       | x        | тихо         | мягко         |
| Soggis       | x        | Corric       | Soggis        |
| Soggis's     | x        | Corric       | Soggis-x      |
| sohungty     | x        | сочувати     | sohungty      |
| soil         | x        | грунт        | почва         |
| solemn       | x        | урочистий    | торжественный |
| solid        | x        | твердий      | твердый       |
| somarvellous | x        | соковитої    | somarvellous  |
| some         | x        | дещо         | некоторые     |

|            |          |           |             |
|------------|----------|-----------|-------------|
| somebody's | x        | хтось     | чей-то      |
| someone    | x        | хтось     | кто то      |
| something  | x        | щось      | чтонибудь   |
| Sometimes  | x        | Іноді     | Иногда      |
| somewhere  | x        | десь      | где-то      |
| son        | x        | син       | сын         |
| song       | x        | пісня     | песня       |
| soon       | x        | скоро     | скоро       |
| sooner     | x        | рано      | рано        |
| sorry      | x        | вибачте   | Прости      |
| sort       | x        | сорт      | Сорт        |
| sorts      | x        | сортів    | виды        |
| sound      | x        | звук      | звук        |
| souvenir   | x        | сувенір   | сувенир     |
| spark      | x        | іскри     | искра       |
| speak      | x        | говорити  | говорить    |
| speaking   | x        | кажучи    | Говорящий   |
| special    | x        | особливий | особый      |
| speck      | to learn | пекк      | пятнышко    |
| speech     | x        | мова      | речь        |
| speed      | x        | швидкість | скорость    |
| spluttered | to learn | сплеснув  | трещал      |
| spoken     | x        | розмовний | разговорный |
| spots      | x        | плями     | пятна       |
| sprang     | to learn | вискочив  | вискочил    |

|             |          |              |                 |
|-------------|----------|--------------|-----------------|
| spread      | x        | поширюватися | распространение |
| springs     | to learn | пружини      | возникать       |
| stacked     | to learn | укладено     | сложены         |
| Stand       | x        | стоять       | стоять          |
| standing    | x        | стоячи       | постоянный      |
| stared      | to learn | подивився    | смотрел         |
| staring     | to learn | глянувши     | смотреть        |
| stars       | x        | зірки        | звезды          |
| start       | x        | почати       | Начало          |
| started     | x        | почався      | начал           |
| starting    | x        | починаючи    | начало          |
| starve      | to learn | голодувати   | голодать        |
| starving    | to learn | голодувати   | голодающий      |
| stay        | x        | залишитися   | оставаться      |
| stayed      | x        | залишився    | остались        |
| steaming    | to learn | парування    | пропаривания    |
| steeply     | to learn | круто        | круто           |
| step-ladder | info     | крок-драбина | стремянка       |
| steps       | x        | кроки        | меры            |
| sticks      | x        | палички      | палочки         |

|            |          |              |             |
|------------|----------|--------------|-------------|
| stiff      | x        | жорсткий     | жесткий     |
| still      | x        | досі         | все еще     |
| stink      | to learn | дихати       | вонять      |
| stinking   | to learn | смердючий    | вонючий     |
| stinks     | to learn | волає        | вонял       |
| stir       | x        | перемішувати | размешать   |
| stolen     | x        | вкрадений    | похищенный  |
| stomach    | x        | шлунок       | желудок     |
| stone      | x        | камінь       | камень      |
| stones     | x        | каміння      | камни       |
| stood      | x        | стояв        | стоял       |
| stools     | x        | табуретки    | стулы       |
| stoop      | to learn | притискаться | сутулость   |
| Stop       | x        | СТОП         | Стоп        |
| stopped    | x        | зупинився    | остановился |
| store      | x        | магазин      | магазин     |
| stored     | x        | зберігається | хранится    |
| Storehouse | to learn | Склади       | кладезь     |
| stores     | x        | магазини     | магазины    |
| straight   | x        | прямий       | Прямо       |
| streets    | x        | вулиці       | улицы       |
| strength   | x        | сила         | прочность   |
| stretch    | x        | розтягнути   | протяжение  |

|            |          |                 |                |
|------------|----------|-----------------|----------------|
| strong     | x        | сильний         | сильный        |
| strung     | x        | нанизаний       | взвинченный    |
| stuff      | x        | речі            | материал       |
| stuffed    | x        | фарширований    | фаршированный  |
| stump      | to learn | пенька          | пень           |
| stupid     | x        | тупий           | глупый         |
| subject    | x        | суб'єкт         | предмет        |
| succulent  | to learn | соковитий       | сочный         |
| such       | x        | такий           | такие          |
| suck       | to learn | смоктати        | сосать         |
| sudden     | x        | раптовий        | внезапно       |
| Suddenly   | x        | Раптом          | Вдруг          |
| suffering  | to learn | страждання      | страдающий     |
| sun        | x        | сонце           | солнце         |
| sunbeams   | x        | сонячні промені | солнечные лучи |
| Sunce's    | x        | Sunce's         | Sunce-x        |
| supper     | x        | вечеряти        | ужин           |
| suppose    | x        | припустимо      | предполагать   |
| sure       | x        | впевнений       | конечно        |
| surely     | x        | напевно         | конечно        |
| surface    | x        | поверхня        | поверхность    |
| Surprise   | x        | Сюрприз         | сюрприз        |
| surround   | x        | оточувати       | окружать       |
| surrounded | x        | оточений        | окруженный     |

|               |          |                   |                  |
|---------------|----------|-------------------|------------------|
| surrounding   | x        | оточуючих         | окружающих       |
| suspended     | to learn | призупинено       | подвешенный      |
| swallow       | to learn | проковтнути       | глотать          |
| sweetheart    | to learn | кохана            | возлюбленная     |
| swiftly       | x        | швидко            | быстро           |
| swig          | to learn | шпигувати         | глоток спиртного |
| swimming-pool | x        | басейн            | бассейн          |
| swipe         | to learn | проведіть пальцем | красть           |
| switched      | to learn | переключено       | переключился     |
| swore         | to learn | присягнув         | клялись          |
| table         | x        | стіл              | Таблица          |
| tail          | x        | хвіст             | хвост            |
| tailless      | x        | бездушність       | бесхвостый       |
| tail's        | x        | хвіст             | хвоста           |
| Take          | x        | Брати             | принимать        |
| taken         | x        | взятий            | взятый           |
| takes         | x        | бере              | принимает        |
| taking        | x        | взяти             | принятие         |
| talk          | x        | говорити          | говорить         |
| talked        | x        | говорив           | говорили         |
| talking       | x        | говорити          | говорящий        |

|          |          |                |                |
|----------|----------|----------------|----------------|
| tall     | x        | високий        | высокий        |
| taste    | x        | смак           | вкус           |
| tattered | to learn | розтрощений    | оборванный     |
| tease    | to learn | дражнити       | дразнить       |
| teasing  | to learn | дражнити       | поддразнивания |
| teeming  | to learn | переповнений   | переполненный  |
| teeth    | x        | зуби           | зубы           |
| tell     | x        | скажи          | рассказать     |
| temper   | to learn | темперамент    | настроение     |
| ten      | x        | десять         | десять         |
| tender   | x        | тендер         | нежная         |
| tenderly | x        | ніжно          | нежно          |
| tense    | x        | напружений     | напряженный    |
| tent     | x        | намет          | палатка        |
| tents    | x        | намети         | палатки        |
| Terrible | x        | Грозный        | ужасный        |
| terribly | x        | страшно        | ужасно         |
| terrific | x        | приголомшливий | потрясающий    |
| than     | x        | ніж            | чем            |
| Thank    | x        | Спасибі        | спасибо        |
| Thanks   | x        | Дякую          | благодаря      |
| That     | x        | Це             | Что            |
| that'll  | x        | це буде        | что будет      |

|              |          |                |               |
|--------------|----------|----------------|---------------|
| That's       | x        | Це так         | Это           |
| The          | x        | The            |               |
| Their        | x        | Їх             | Их            |
| them         | x        | їх             | их            |
| themselves   | x        | самі           | самих себя    |
| Then         | x        | Потім          | затем         |
| there        | x        | там            | там           |
| therefore    | x        | отже           | следовательно |
| There'll     | x        | Там буде       | Там будет     |
| There's      | x        | Там            | Там в         |
| these        | x        | ці             | эти           |
| thewhole     | x        | цілий          | целый         |
| They         | x        | Вони           | Они           |
| They'll      | x        | Вони будуть    | Они будут     |
| They're      | x        | Вони           | Они           |
| they've      | x        | вони вже       | они имеют     |
| Theywere     | x        | Вони були      | Они были      |
| Thieves      | to learn | Зłodії         | Воры          |
| thin         | to learn | тонкий         | тонкий        |
| thing        | x        | річ            | вещь          |
| things       | x        | речі           | вещи          |
| Think        | x        | Думай          | Думать        |
| thinking     | x        | мислення       | мышление      |
| third        | x        | третій         | в третьих     |
| Thirty-five  | x        | Тридцять п'ять | Тридцать пять |
| thirty-seven | x        | тридцять сім   | тридцать семь |

|              |          |                |                |
|--------------|----------|----------------|----------------|
| thirty-six   | x        | тридцять шість | тридцать шесть |
| This         | x        | Це             | Эта            |
| thisstealing | x        | це справу      | thisstealing   |
| those        | x        | ті             | те             |
| though       | x        | хоча           | хоть           |
| thought      | x        | думав          | думал          |
| thoughtful   | x        | вдумливий      | Вдумчивый      |
| thousand     | x        | тисяча         | тысяча         |
| thousands    | x        | тисячі         | тысячи         |
| thread       | x        | нитка          | нить           |
| Three        | x        | Три            | Три            |
| throat       | x        | горло          | горло          |
| through      | x        | через          | через          |
| Thus         | x        | Таким чином    | таким образом  |
| tidy         | to learn | охайний        | аккуратный     |
| tight        | x        | щільно         | тесный         |
| tightest     | x        | найтяжчий      | сжатые         |
| tightly      | x        | щільно         | плотно         |
| till         | x        | до             | до             |
| tilting      | to learn | нахил          | опрокидывание  |
| time         | x        | час            | время          |
| times        | x        | разів          | раз            |
| tiny         | x        | крихітна       | крошечный      |
| tired        | x        | втомлений      | устала         |
| To           | x        | До             | к              |
| toast        | to       | тост           | тост           |

|            |          |                  |               |
|------------|----------|------------------|---------------|
|            | learn    |                  |               |
| today      | x        | сьогодні         | Сегодня       |
| together   | x        | разом            | вместе        |
| tokill     | x        | вбивати          | убить         |
| told       | x        | сказав           | сказал        |
| tomorrow   | x        | завтра           | завтра        |
| tonight    | x        | сьогодні ввечері | сегодня ночью |
| too        | x        | теж              | слишком       |
| took       | x        | взяв             | взял          |
| top        | x        | вершина          | Вверх         |
| toppled    | to learn | скинути          | опрокидывать  |
| tossing    | to learn | кидати           | бросание      |
| totheir    | x        | до них           | к их          |
| towards    | x        | назустріч        | в направлении |
| tractor    | x        | трактор          | трактор       |
| Tractors   | x        | Трактори         | Тракторы      |
| tree       | x        | дерево           | дерево        |
| trees      | x        | деревя           | деревья       |
| Tremendous | x        | Величезний       | огромный      |
| trickling  | to learn | капанье          | капанье       |
| tries      | x        | намагається      | пытается      |
| trolley    | to learn | тролейбус        | трамвай       |
| trotted    | info     | підстрибує       | рысью         |
| trotting   | info     | ривок            | рысью         |

|                  |          |                   |                    |
|------------------|----------|-------------------|--------------------|
| trouble          | x        | біда              | беда               |
| truly            | x        | справді           | действительно      |
| try              | x        | спробуй           | пытаться           |
| trying           | x        | намагаюся         | пытаюсь            |
| tube             | x        | трубка            | трубка             |
| tucked           | info     | заправлений       | заправленные       |
| tucking          | info     | наповнення        | заправлен          |
| tummy-ache       | info     | біль в животі     | боль в желудке     |
| tunnel           | x        | тунель            | тоннель            |
| tunnelled        | x        | тунель            | туннелировано      |
| tunnel's         | x        | тунельний         | туннеля            |
| turkey           | to learn | індичка           | индюк              |
| turkey-and-apple | x        | індичка та яблуко | индейка и-яблочный |
| turkeys          | to learn | індики            | индеек             |
| turn             | x        | поворот           | очередь            |
| turned           | x        | обернувся         | оказалось          |
| turning          | x        | поворот           | превращение        |
| twenty-nine      | x        | двадцять дев'ять  | двадцать девять    |
| twerp            | info     | хам               | хам                |
| twitched         | info     | дрімав            | дернулись          |
| twitching        | info     | тріпотки          | дергающийся        |
| two              | x        | два               | два                |
| undefeated       | x        | непереможений     | непобедимый        |
| Under            | x        | Під               | Под                |
| underground      | x        | під землею        | под землей         |



|               |          |                |                   |
|---------------|----------|----------------|-------------------|
| underneath    | x        | внизу          | под               |
| understand    | x        | зрозуміти      | Понимаю           |
| underwater    | x        | підводний      | подводный         |
| Unfortunately | x        | На жаль        | К сожалению       |
| unless        | x        | якщо не        | если              |
| until         | x        | до             | до                |
| up            | x        | вгору          | вверх             |
| upon          | x        | на             | на                |
| upstairs      | x        | нагорі         | вверх по лестнице |
| upward        | x        | вгору          | вверх             |
| us            | x        | нас            | нас               |
| used          | x        | використаний   | используемый      |
| useful        | x        | корисний       | полезным          |
| using         | x        | використовуючи | с помощью         |
| usually       | x        | зазвичай       | как правило       |
| valley        | to learn | долина         | долина            |
| vast          | to learn | величезний     | огромный          |
| vegetables    | x        | овочі          | овощи             |
| Very          | x        | Дуже           | Очень             |
| village       | x        | село           | деревня           |
| villages      | x        | села           | деревни           |
| visit         | to learn | візит          | посещение         |
| voice         | x        | голос          | голос             |
| volcano       | x        | вулкан         | вулкан            |
| waddling      | info     | шкандибати     | ковыляющий        |

|              |          |                |               |
|--------------|----------|----------------|---------------|
| wafted       | info     | прокинувся     | повеяло       |
| Wait         | x        | Почекай        | Подождите     |
| waited       | x        | чекав          | подождал      |
| waiting      | x        | очікування     | ожидание      |
| waiting-game | info     | очікування-гра | жду-игра      |
| Wake         | x        | Прокинься      | просыпаться   |
| walked       | x        | пішов          | ходил         |
| wall         | x        | стіна          | стена         |
| walls        | x        | стіни          | стены         |
| want         | x        | хочеш          | хотеть        |
| wanted       | x        | хотів          | разыскивается |
| wants        | x        | хоче           | хочет         |
| was          | x        | був            | был           |
| washed       | x        | промийти       | промывали     |
| wasn't       | x        | не було        | не было       |
| watch        | x        | дивитися       | смотреть      |
| watches      | x        | годинник       | часы          |
| watching     | x        | дивитися       | наблюдение    |
| water        | x        | вода           | воды          |
| watering     | x        | полив          | полив         |
| wax          | x        | віск           | воск          |
| way          | x        | шлях           | путь          |
| We           | x        | Ми             | Мы            |
| weak         | x        | слабкий        | слабый        |
| weaker       | x        | слабкіше       | слабее        |
| weapons      | to learn | зброя          | оружие        |
| wearily      | to       | втомлено       | устало        |

|           |          |             |                |
|-----------|----------|-------------|----------------|
|           | learn    |             |                |
| Weasel    | info     | Вуса        | ласка          |
| Weasels   | info     | Валянки     | Ласки          |
| We'd      | x        | Ми б        | Мы б           |
| wedon't   | x        | не веселий  | wedon't        |
| Well      | x        | Добре       | Что ж          |
| We'll     | x        | Добре       | Что ж          |
| went      | x        | пішов       | отправился     |
| were      | x        | були        | мы             |
| We're     | x        | Ми          | Мы             |
| we've     | x        | ми маємо    | мы в           |
| whacking  | info     | бити        | битья          |
| What      | x        | Що          | Какие          |
| whatdo    | x        | що робити   | что            |
| What's    | x        | Що таке?    | какой          |
| when      | x        | коли        | когда          |
| Where     | x        | Де          | где            |
| Whereupon | x        | Чому        | после чего     |
| which     | x        | котрий      | который        |
| whichpart | x        | яка частина | какая часть    |
| while     | x        | поки        | в то время как |
| whip      | to learn | кнут        | кнут           |
| whiskers  | to learn | вуса        | бакенбарды     |
| whispered | to learn | прошепотів  | шепнула        |
| white     | x        | білий       | белый          |

|                |   |             |                        |
|----------------|---|-------------|------------------------|
| Who            | x | Хто         | Кто                    |
| whole          | x | цілий       | все                    |
| Whose          | x | Чие         | Чья                    |
| Why            | x | Чому        | Зачем                  |
| wide           | x | широкий     | широкий                |
| wife           | x | дружина     | жена                   |
| wild           | x | дикий       | дикий                  |
| will           | x | воля        | будем                  |
| wind           | x | вітер       | ветер                  |
| wish           | x | побажати    | желание                |
| with           | x | з           | с                      |
| withmechanical | x | змеханічним | withmechanical         |
| without        | x | без         | без                    |
| wives          | x | дружини     | жены                   |
| Woman          | x | Жінка       | Женщина                |
| woman's        | x | жінка       | бабий                  |
| wonder         | x | чудо        | задаваться<br>вопросом |
| wonderful      | x | чудово      | замечательно           |
| won't          | x | не буде     | не будет               |
| wood           | x | дерево      | дерево                 |
| wooden         | x | дерев'яний  | деревянный             |
| word           | x | слово       | слово                  |
| words          | x | слова       | слова                  |
| work           | x | робота      | Работа                 |
| working        | x | працює      | за работой             |
| world          | x | світ        | Мир                    |
| Worry          | x | Турбуватися | беспокоиться           |

|          |             |             |             |
|----------|-------------|-------------|-------------|
| would    | x           | б           | бы          |
| wouldn't | x           | не буде     | не будет    |
| Wow      | x           | Oго         | Вау         |
| Wow-eer  | x           | Вау-ер      | Wow-Стир    |
| written  | x           | написано    | написано    |
| wrong    | x           | неправильно | неправильно |
| yard     | to<br>learn | метер       | метер       |
| yards    | to<br>learn | метры       | метры       |
| yelled   | x           | закричав    | орал        |

|           |   |           |                  |
|-----------|---|-----------|------------------|
| Yes       | x | Так       | да               |
| yesterday | x | вчора     | вчера            |
| yet       | x | все-таки  | все же           |
| You       | x | ви        | Вы               |
| youheard  | x | ти почув  | ты слышал        |
| you'll    | x | ти будеш  | Вы будете        |
| young     | x | молодий   | молодой          |
| your      | x | твій      | ваш              |
| You're    | x | Ти є      | Вы               |
| Youreally | x | Ти дійсно | Вы действительно |
| You've    | x | Ти маєш   | Вы имеете        |